工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
中華民國僑務委員會登記證台報新字第壹叁弍號
中華民國內政部內版登記證內版僑台報字第壹零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三○七○六 採訪部：七二○六二七 七二三四九二 營業部、廣告部：七二九三○七 七三○七○八 七二七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯室：七二七二弍二 經理室：七二七二六一 秘書室：七二七二叁二 中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二○七五 郵箱六二號
新聞紙第八六六二號
出紙兩大張售價一毫

春季大馬票今日開獎

春季新富翁即誕生
頭獎達百七萬
攪珠號碼百卅一個落齊

【本報訊】派彩近一百七十萬元的春季大馬票今日開彩，誰是本屆大富翁？待今午十二時三十分，便可隨今日第二塲皮亞士紀念盃賽馬結果而揭曉。

大馬票於昨日下午六時止截發售，計共銷出三百七十一萬八千張，較去年同期銷出三百五十五萬二千張多銷十七萬六千張，成爲春季大馬票之銷票最高紀錄。

以銷票三百七十二萬八千張計，本屆大馬票的派彩及抽稅佣計算如下：

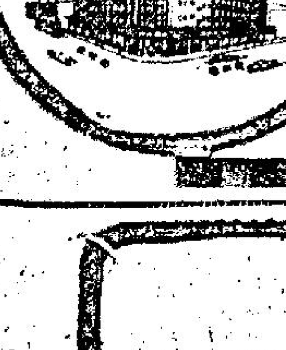
政府稅：一百八十六萬四千元。馬會佣：一百五十六萬五千七百六十元。頭獎：一百六十九萬一千零二十元八角。二獎：四十八萬三千一百四十八元八角，三獎：二十四萬一千五百七十四元四角，入圍獎一百廿八個，每個可獲獎金：一萬二千五百八十二元。

以下爲馬會今晨九時四十五分攪出的一百三十一個入圍號碼。其中號碼如編在第二塲馬匹身上，將有機會做春季大馬票頭、二、三獎得主。茲將全部入圍號碼列後：（註：如有錯漏，以馬會公佈爲準。）

○三○二二三○二一一一一三二三一○○三二○二○三二○○二二三一三三三一三○三一一一三一二
七四七七○○二三七三一四二四七○六一○八九三八三四九七一九六三五二五三五六二三三七五一一
七二四七○八九七五一一○二○○七四一二三五二三八三一一三一一八四六○六七一二六四八三二三
六五六三八一四三一○八四七二九二四二五一六○一七八四四○二○八○八○四七五六○○四七三六
一三六八四九一○八六五三三○五○八九二一○九六六九一六二四七三四三○九六六三五八五九四七
八八六八三七七六二三九二九七八三七○二四五七一九八二二八○三二五三九八九○八六九五二三二
六八九四一一八○五○五八六九○八八五二四七五五九八四六五二八六八七七六一七二○七三九八一

三二一二一二一三○二一○二二三二○二三二○三○二○○二○三二一○一二二○一二三○三一三二
六七二五八一二五三九六○○一四○二一六九○一二○四二四三四六六七九九八四六六一一四一五九
五九三一八三六○四九二六一八一二七○七九三九五八三○九五○六六一五六九○二一四九七八三○
三四七一一四九九六○四九二一九二九九七○一九二六七一二八八○六○○○○○九一七○七五六五
四七三四三八二六四八○三二四一四八三七八九七一四六○七七○三二○一七八一一四七九八一八八
六一九二二六九四五四五三一六○一六六四五○八○○七一三八三五二四五一○二二○七一八九六五
八三六三八六九七○五一三九三一三三八二五九三四一三九八八八○六六○二三四二五七二二四一七

○二○○○三○○二一二二一○二二○○三○三一一○三三一三一○○一三二○三三一二一二二三
四六六一八五八六二七八五五一二九三○一一○四五七六五九○五九七一七四○五六二六九六八二
五二二四八九○九九九九五○六六四○二五四二一八○二三○○二七六九二三八八五七○七七八八
二三七五八八四二二○六七二四○四一一六五四六四八九九二二三一九七四三八四○九八七二七二
六一五四六九六六五五九五四九五四八六九一三六三七四五六五四二五○八六○○八八六七九六四
一八八○七九三七九七六二八八六四二八五○○七五五三三四○四九五一八二○九五二九一九○一
六四七○○九四四七○五一九○九九○四○五五一四二一二三六二六一○九八六○二○二七六七八



界限街大樓

界限街 2,2A, 2B號

通州街大單邊・近深水埗碼頭・尚有78年期

・分層裝置獨立水錶・管理服務完善・

本樓即將入伙……特設優待辦法

先付定金二成……即可交樓入伙

・其餘樓價・五年分期交付・

限售50層・先購先得

置業佳音・勿失機會

◀一次過付款……另有特價▶

大隆 建築置業有限公司

香港大道中37號余道生行208室

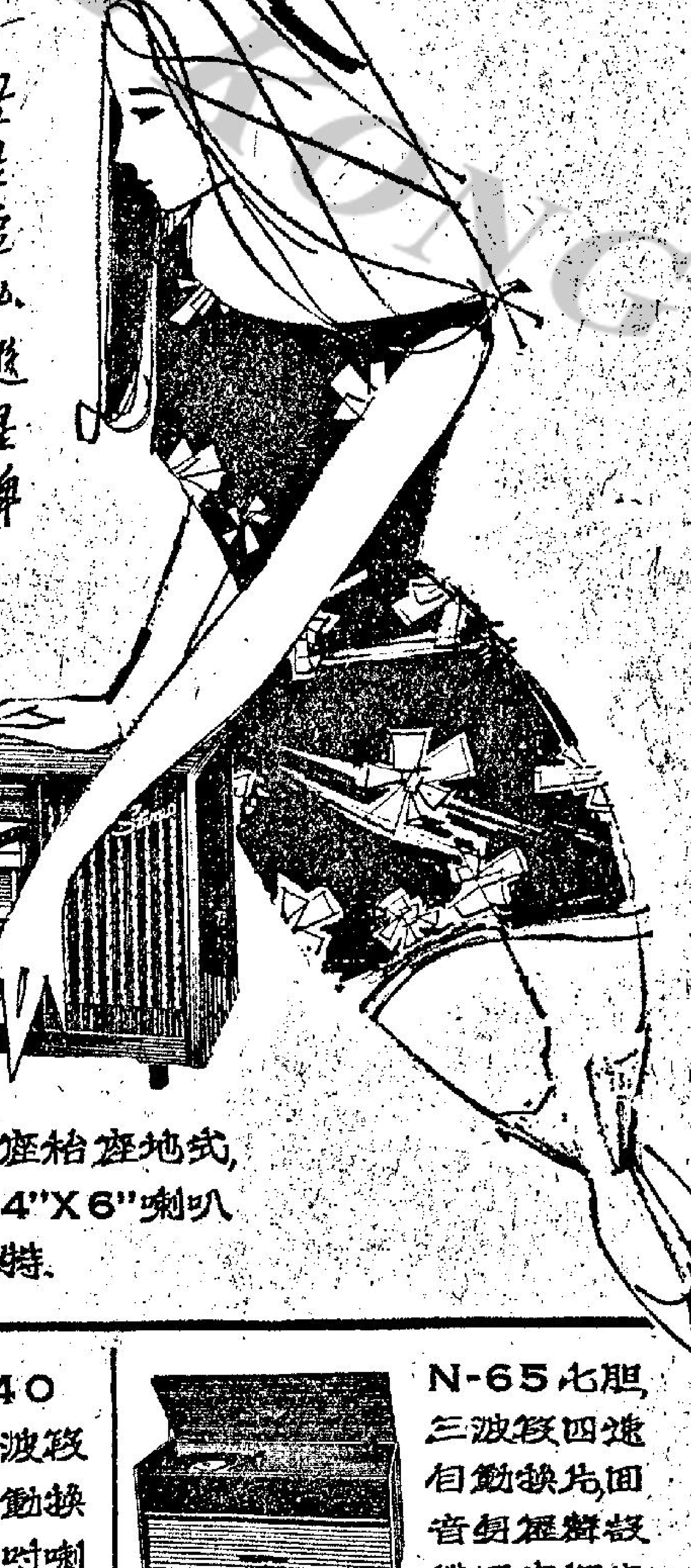
電話：221563 221564

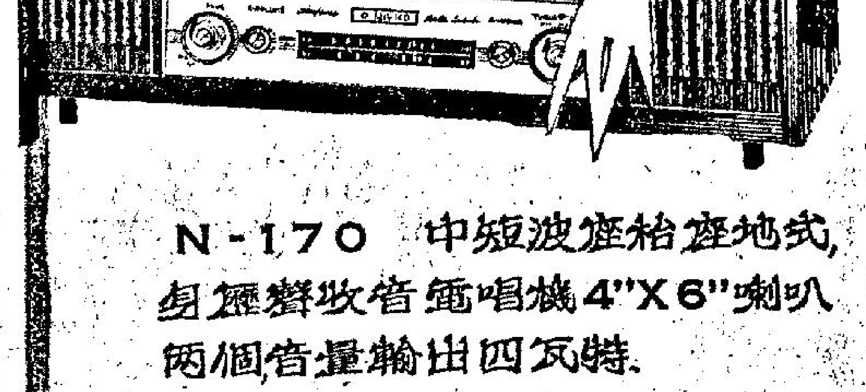
JVC NIVICO

星牌

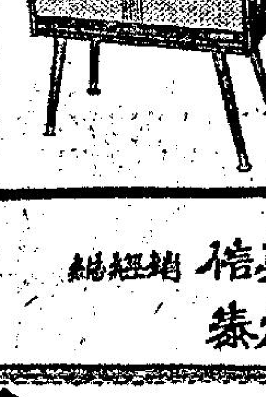
勝於技術 優於品質

星星宜如遊星牌
江將星牌比星星
人間最多星星牌
天上最多星星
人間最美星星牌
天上最美星星

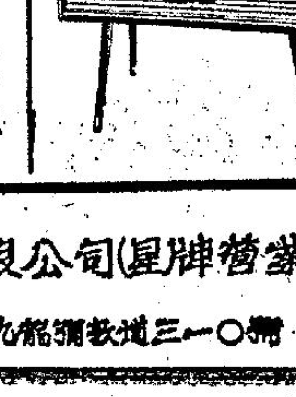




N-170 中短波座枱座地式，身歷聲收音電唱機4"X6"喇叭兩個音量輸出四瓦特.



N-240 六胆三波段四速自動換片，6½吋喇叭兩個音量輸出七瓦特.



N-65七胆三波段四速自動換片，回音身歷聲設備，四高低音喇叭音量輸出七瓦特.

總經銷 信興電器貿易有限公司(星牌營業部) 電話：二四三三四九

泰林無線電行 九龍彌敦道三一〇號 電話：八四三五四八

提神醒腦

潤喉清肺

綠香檳

美國薄荷濾咀長煙

價格照舊 仍售六毫

中共正以武器接濟印尼親共份子

耶加達市局勢極緊

【新加坡四日美聯社電】秘密電台「自由印尼之聲」在本星期五說：中共刻正以武器接濟印尼境內的親共份子。

該台爲反共而且反蘇卡諾的電台，聲言是從爪哇島某地從事廣播，據稱：中共的武器正經由西爪哇省各海口偷偷運入印尼。

同時，印尼政府所辦電台引耶加達衛戍司令的說法道：耶加達市內的幾個親共組織，發現已經擁有武器。

「自由印尼之聲」說：印尼三軍曾在最近緝獲若干中共武器，並曾拘捕若干批中共武器運入印尼的人。

【耶加達四日路透社電】耶加達衛戍司令蘇哈治默德准將聲稱：非法武裝的部隊現正潛伏在耶加達市內。自從印尼總統蘇卡諾於最近把內閣改組以來，耶加達便成爲學生示威的場所。據蘇哈治默德准將說，去年十月的政變未遂分子，經已在耶加達市內組織「野蠻的和非法武裝的部隊」。他經已命令武裝軍隊粉碎這些非法部隊。印尼學童數百人，於今日聚集在基本教育部辦公廳裡面，並且展陳支持反共的印尼學生行動指揮部的橫額。

【耶加達四日路透社電】印尼大學學生今日不顧政府暫時關閉該大學的決定，手持竹棒，舉行大規模集會，裝甲車急駛往彈壓。學生大多數是被禁止活動的印尼學生行動協會成員，當耶加達衛戍司令部的部隊和裝甲車企圖駛入大學校地時，學生阻塞着大學的建築物。部隊和車輛列於大學之外和通往大學的道路。當部隊和裝甲車守衛印尼大學的時候，三千名學生發誓決定繼續進行鬥爭，直至他們的三項要求實現爲止。這三項要求是：㈠取締印尼共黨；㈡改組現時的內閣；㈢平抑物價。

迦納新政府獲美英承認

迦納向幾內亞索還過去欠款並對庇護恩克魯瑪提出抗議

【華盛頓四日路透社電】美國已於今日承認迦納新政府。

【倫敦四日路透社電】英國今天已承認迦納的新政權這個新政權正面對一批支持被黜職的恩克魯瑪的非洲國家日益增長的敵意。

英國承認迦納這事，已使承認這批於八天前推翻恩克魯瑪的軍事領袖的國家達十三個。

阿克拉今天向恩克魯瑪最牢固的盟邦幾內亞致送一份尖銳的抗議，聲稱迦納駐幾內亞首都康那克立的大使館人員已被軟禁。

該抗議宣佈駐幾內亞大使館已予關閉。

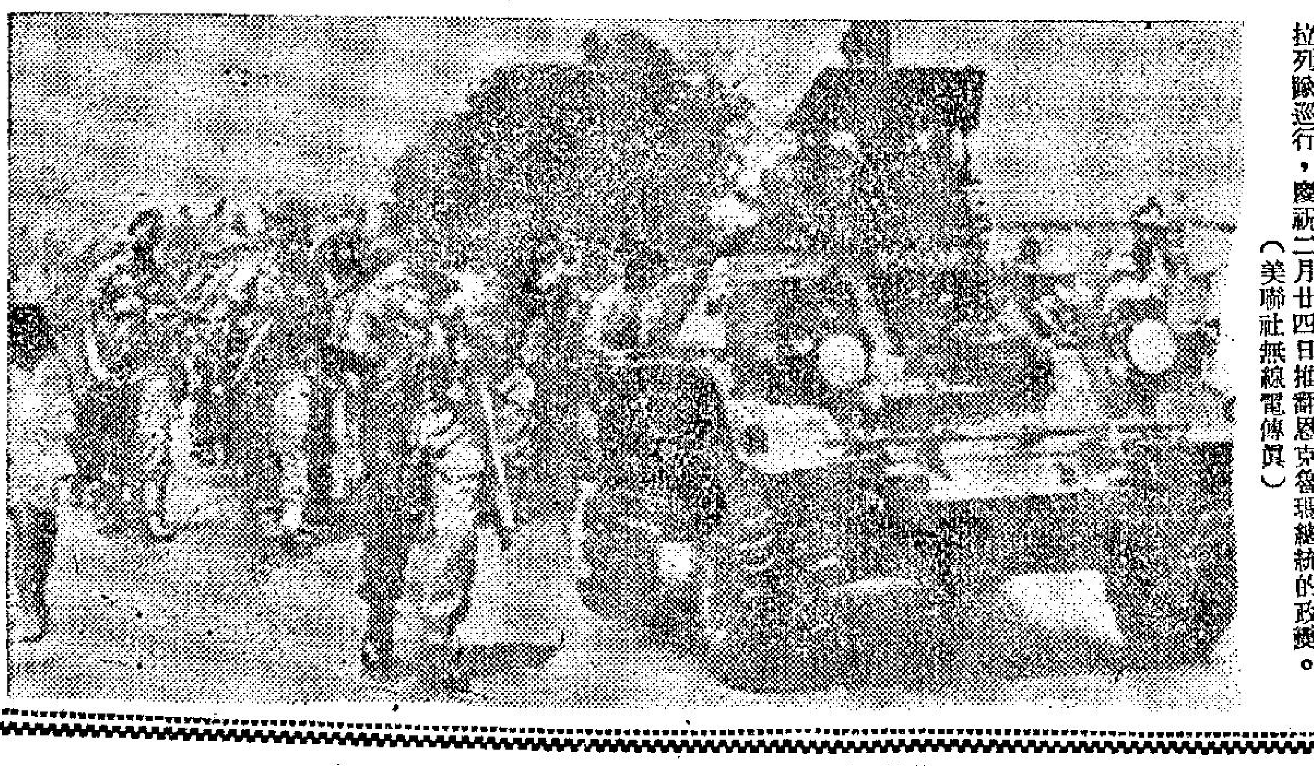
按幾內亞總統杜爾巴說：恩克魯瑪將可被認爲幾內亞的國家元首與執政的民主黨總書記。

該抗議指摘幾內亞庇護「非洲最有名的暴君和罪人恩克魯瑪」，並提醒幾內亞仍欠迦納五百萬鎊，那是一九五八年由恩克魯瑪借出的。

華盛頓一位國務院發言人說：美國正在實際考慮承認迦納新政府這個問題。

【亞拜然五日合衆國際社電】幾內亞政府於星期五証實被黜的迦納總統恩克魯瑪，經已擔任爲幾內亞與迦納兩國總統的職務。

據康乃克立電台所廣播和在此間所收聽的一項聲明說：「由現時起以幾內亞人民的名義他經已擔任幾內亞共和國總統和幾內亞民主黨秘書長的高級職務。」那廣播抨擊美國和其他西方報紙故意對此項消息散佈疑團。



迦納慶祝推翻暴君

迦納軍隊和裝甲車輛，於本月四日在迦納首都阿克拉列隊巡行，慶祝二月廿四日推翻恩克魯瑪總統的政變。（美聯社無線電傳眞）

吞得下嗎！　陳弓作

泰勒將軍主張應在海防佈雷

羅斯克獲得全權處理外交

【華盛頓四日路透社電】前美國駐西貢大使泰勒將軍在今天發表的証詞中說：他贊同在北越主要港口海防佈雷。

泰勒說：「我不以爲在該港口佈雷來切斷運輸線的時候已經來臨。」

他的觀點是載在對民主黨參議員薛明頓所提出的問題的書面答覆中。

【華盛頓四日路透社電】詹森總統今天把另外的責任給與國務卿羅斯克，俾處理美國外交事務。

他指令羅斯克除某些軍事活動之外，担任所有美國政府各部門外交活動的全盤控制權和監督權。那個國務卿就其他政府機關而論以前擁有協調的任務。

副國務卿波爾被任命爲由政府各部所組成一個新委員會的執行主席，那個委員會將決定在國外的政府活動。

那些新的措施，使到那個副國務卿處於有權作出最後決定的重要地位，其他人員亦有權向國務卿或總統提出異議。

高德寶表示願與各國和平共存

【倫敦四日美聯社電】美國駐聯合國首席代表高德寶星期五晚稱：美國準備「與任何及一切國家」和平共存，包括中共在內，但切勿誤解美國對越戰的「決心與宗旨」。此美國駐聯合國代表在一篇預擬向「一朝望協會」一晚宴發表，大部談及對中共妥協之演詞中並謂：「亦不會美國無權，單面取得權力」去決定南越之前途，而毋需舉行其人民之自由選舉。

他說：美國往往被指「對中共強硬」，但美國政府曾通過美國與中共駐華沙大使舉行之一百廿八次會議，與北平實行「西方大國家中最冗長而最直接的會談。」高氏稱：「美國並未對中共從事任何交戰行動。」他指出：美國曾邀請中共記者訪問美國，「自行斷定美國人民之態度」，但北平以「敵意而非妥協」之態度答覆。一北平電台不論在莫斯科、巴黎、倫敦抑華盛頓均嚇不倒任何人的狂罵，發出敵意而非妥協之態度。」

中共指摘迦納毆打毛幫人員

【倫敦四日路透社電】「新華社」今日報導：中共指摘迦納士兵於上星期日毆打四名中共人員。該社稱：中共駐阿克拉「大使館」已於翌日向迦納外交部提出強硬抗議。

越發生鼠疫順化死兩人

自一月以來七十人患此症

【西貢五日美聯社電】官方之越南通訊社星期六報導：自一月開發生鼠疫以來，順化已有兩名越南人死於此疫症。該社稱：自一月一日以來據報共七十人患此症。此間一美國衛生官員較早前說二月間患者有四十人。該美官員稱：鼠疫程度輕微，「我不能稱之爲一大問題」。沒有美國人患此症。

美海軍陸戰隊與越共主力軍發生劇戰

【南越峴港五日美聯社電】據悉：增援南越政府軍的兩營美國海軍陸戰隊，於星期五曾在廣義城西北十哩之處與据估計有兩營的越共主力軍發生激烈接觸。

支持地面部隊的一架海軍陸戰隊噴射轟炸機和兩架直昇機，曾被猛烈的地面炮火所擊落。

其中一架直昇機，瞬即修理妥當和飛去。據最後消息：那第二架直昇機，仍然留在地面，機上人員的命運，不有直接獲悉。

那些海軍陸戰隊，於入夜時會仍然受到迫擊炮、自動武器和小型軍火的猛烈射擊。

印緬總理會談商討中共問題

【新德里四日美聯社電】中共和越南問題，在緬甸革命委員會主席尼溫，於星期五在此間與印度總理甘地夫人舉行的七十五分鐘會談中，曾佔有重要的地位。

甘地夫人在尼溫抵達此間之後四小時即向其訪問。

醫師注意　遠東區採用喘敵

喜訊　哮喘今後不需

不含麻黃　斬斷喘根

由西藥暫時止喘了，藥氏藥廠用海燕草合煉之「喘敵」，珍珠末，龍角經瑞士克斯大藥廠HACKZ CHEMICAL FACTORY，實驗証明能調整人體內NADRENALIN，令抽喘之氣管永久舒弛，并經五大醫院臨床使用，證明對單純性哮喘有百分百根治效能，療效最爲佳。

日一般苦味麻黃類止喘藥之上，爲第一種獲得最高評價之漢藥，更因此藥人探效而引起德日法等醫藥專家之集中研究。「喘敵」對氣管之解痙作用，結果肯承認「喘敵」確有上項功效，并有刺激兒童發育功能。

㈠輕症哮喘服用喘敵數天，支氣管壁肌肉停止痙攣，聽診原有之不固定乾濕性及笛性飛箭性雜音全部消失，患者自覺痰延易斗，呼吸暢順，面皮浮腫消除。

㈡惡病質哮喘在第一與第二療程停服喘敵期間，應充份給予改善患者體內新陳代謝作用藥物。

㈢哮喘痰中CHARCOT-LEYDEN氏結晶體及CURSHMANN氏螺旋體與X光檢驗患者肺底及肺門增厚部份完全消逝，始可停服喘敵。

㈣吾人應記取預防勝於治療彥語，大凡習慣晨咳嗽肺聽診肺部呼吸音粗糙病者，應療投以喘敵治，喘敵鎮咳作用雖不及CODEINE迅速，但可消滅呼吸道萬外來細菌，防避一切感冒傳染，并可100%避免波及微細支氣管週圍增厚，形成哮喘。

㈤喘敵在授乳婦人及嬰孩均適用，兒童尤爲特效，酸與瀉下劑禁同時使用爲佳。

㈥吾人應面對療效事實，捐棄以往的易地療養，避免操勞，吸入噴射等消極舊習，應在喘平後即鼓勵患者多作如太極拳等健身運動，讓病者知道自己經已吐氣揚眉。

總代理：寶血醫學檢驗所（電話850749）（853987）港澳各藥房有售

歡迎外埠醫界函購 Yip & Sons, Drug House 499 Nathan Road Kowloon, Hong Kong

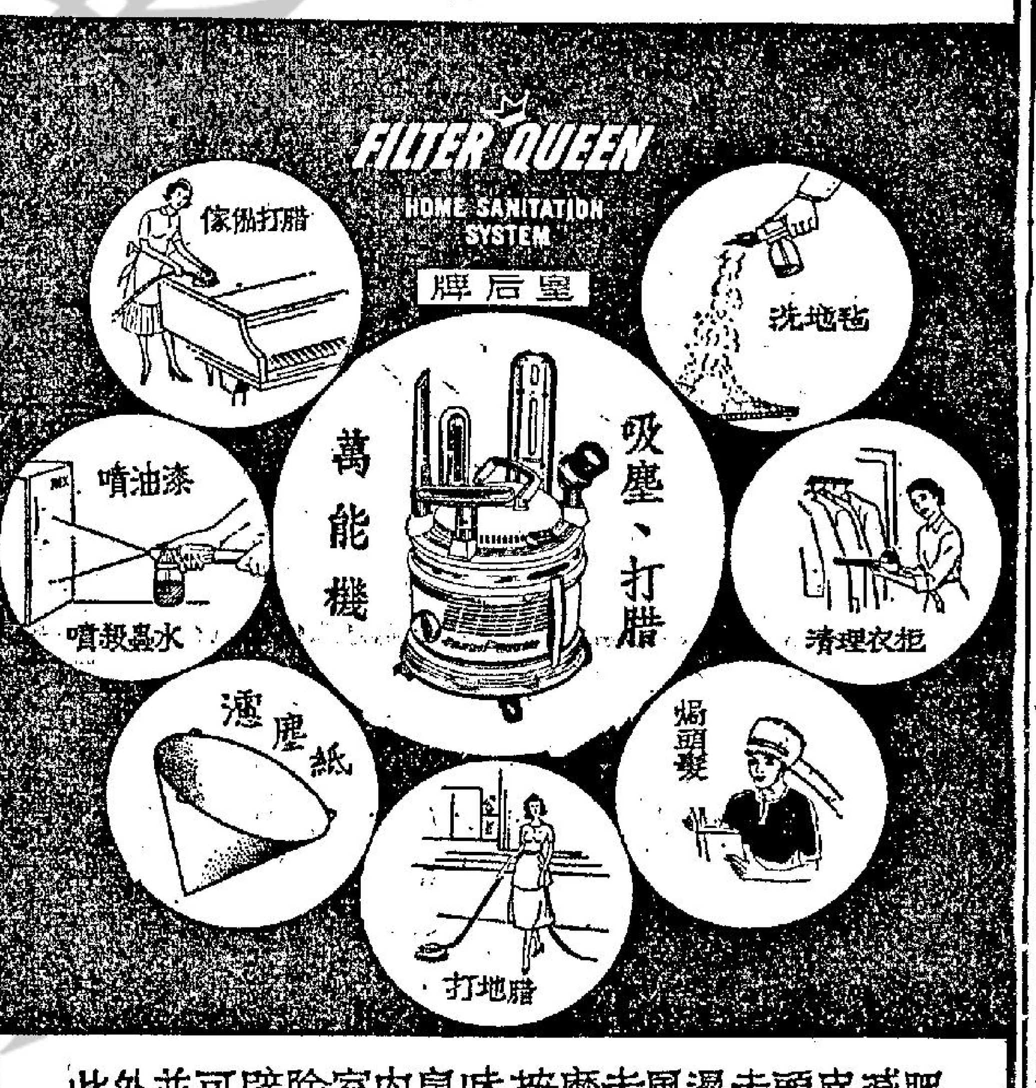
夏巴洋行（舊車部）

九龍：馬頭圍道一六三號　電話：六二〇三〇一
香港：軒尼詩道二五六號　電話：七二六二一二

分期付款　修理妥當　保証耐用
手續簡便　機件良好　安心購買

64	積架3.8	$14000
65	高賽自動波	11200
64	騰達1½TonsVan	11000
60	雷鳥	11000
61	積架2,4	9400
64	騰達（跑車機器TS	9300
65	高賽	9200
64	高賽	8600
65	福特鐵武士800電油VAN	6800
62	蘇地亞	8100
64	勝家	7200
64	摩利士1100	6500
62	奧甫卡特旅行車	6200
60	新邊軟硬篷跑車	5800
62	阿士甸A40	5500
59	積架3.4	4900
62	快意600六座位	4400
59	M.G.A硬頂跑車	4200
59	喜臨門篷車	3200
61	獵素	3100
60	必發	3000
59	勝家	2900
58	必發	2200
58	蘇地亞自動波	1800
58	獵素（有收音機）	1700

美國製 皇后牌萬能吸塵機 FILTER QUEEN



此外並可辟除室內臭味，按摩去風濕，去頭皮，減肥，止頭痛及作電磨電鑽之用。

總代理：占美洋行有限公司

萬宜大廈115-117室（紅宝石飱廳鄰近）

請撥電話224373或222579即可到府上作示範表演

週末必擠

香港 新世界 光京 宮城 樂星 皇英 龍華 金眞 新港

天天滿座點點高潮夠湯 天天募集頂傑

南紅 呂奇 高烽 黃曼梨 演主街領

江黎 小田 艷珊 客串

作曲 顧家輝 作詞 呂永

歌聲 美妙 聽出 耳油

導演 吳丹 製片 梁建華

監製 簡爐植 編劇 呂奇

間郎知否？妾心苦？偽君天涕淚到明！

千家萬户多少情侶後悔莫及的愛情巨片

慶斯　百樂門　東方

昨日滿狂 請早

聯美國際影片 喜劇 皮傅 刺激

兩點半 五點四 七點半 九點

積林、黛華、莉娜絲 合演

殺妻笑史

特七彩片 上中文字幕

明早十點半 映脂粉金剛

明天加映 今天四二十點半
新藝體 刺激緊張 片

千面金剛奪寶戰

七彩片 上中文字幕

梅琳、狄娜、利高 主演

明早十點三十禮拜早場

龍虎雙雄

畢加蘭士打 主演

狂滿 週末 請早

兩點半 五點半 七點半 九點半

和路迪斯尼 探險片

海底長征

拉娜特 七彩 斯格 占士 美臣 主演 上中文片

一部完整故事的探險的奇不非可看

明早香港戰片 脂粉金剛 阿狄龍 主演

九龍旺角西洋菜街6號A

龍翔大茶樓酒家

華麗禮堂 筵開數十席

三樓　大小宴會，地方寬敞　雀局遣興，環境雅緻

二樓　名茶美点全日供應！

地廳　晚飯宵夜，隨意小酌

營業部電話：853138
地廳部電話：852052
二樓電話：853641
三樓電話：843388

分層出售　分期付款

香港區工廠

香港柴灣三號地段

合時工廠大厦

交通方便　巴士直達門前

租售均可　所餘無多

已有入伙紙

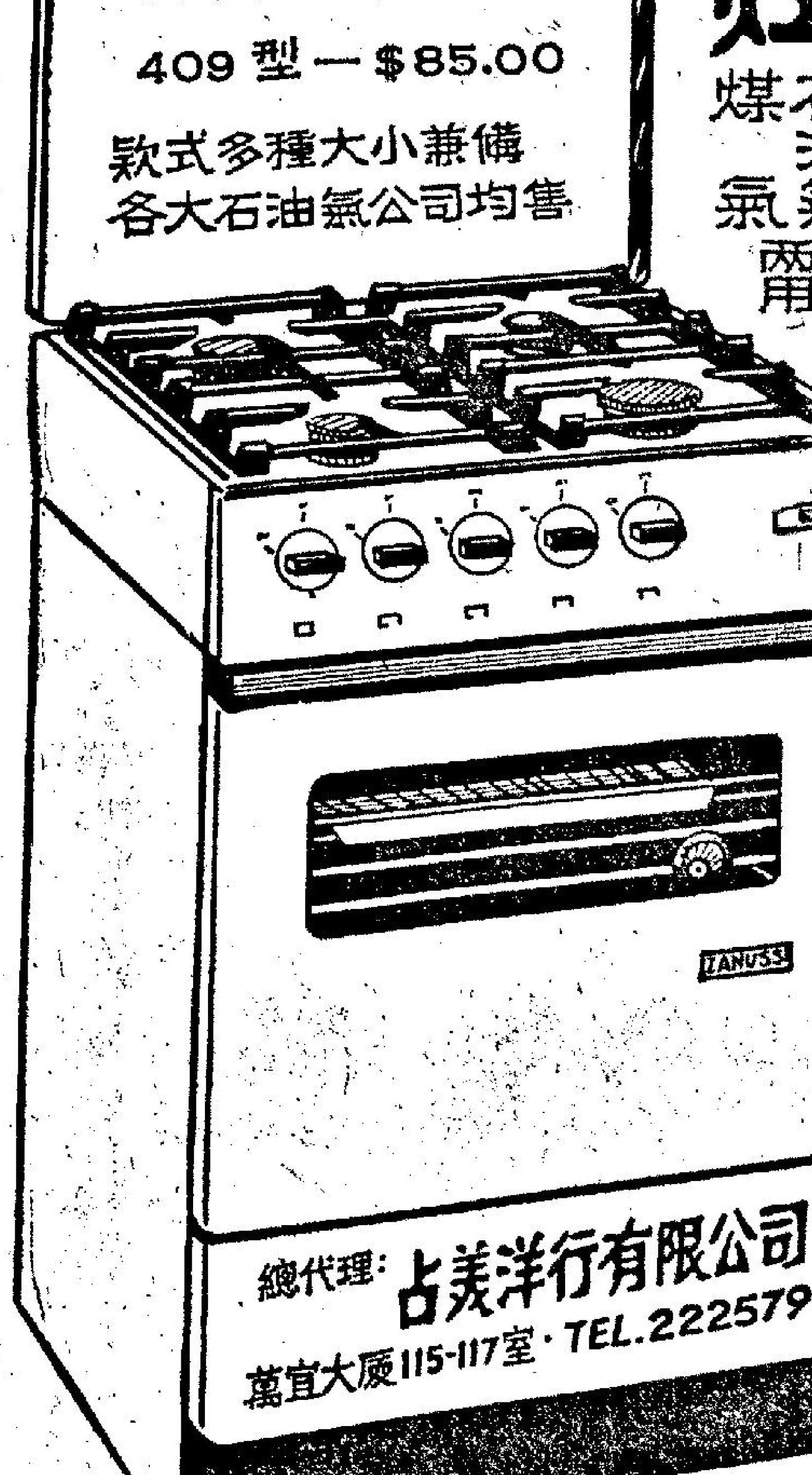
洽購處

東建置業有限公司　合時置業有限公司

大道中興瑋大厦308室電話：227422，227411，232817.

ZANUSSI 利是爐灶

石油氣 煤氣 兩用



加航客機在東京墮毀 六十四人喪生

九人生還兩人失踪兩人在醫院逝世

【東京五日路透社電】加拿大太平洋航空公司一架DC八式噴射客機於昨夜在東京國際機場降落時撞毀和着火焚燒。共有六十四人死亡。

救援工作人員，整夜進行工作，俾確定死亡的人數。祗有屍體六十具經被發現，其中一些屍體被燒得很是厲害，因此甚至不能分辨其性別。

據機場警察說，找尋不知其下落的四個人員之一切希望，經已放棄。相信他們的屍體被困在冒煙中的飛機殘骸裡面。

【東京五日路透社電】加拿大太平洋航空公司一架共載七十二人的客機昨天在此間出事後，救護人員曾忙碌通宵，以確定喪生的人數。現悉已有六十四人喪生，生還者九人，兩名失踪者恐已死亡。

若干乘客在飛機墮毀時被拋出機外，少數人則在飛機着火前爬出該機的殘骸。

【東京五日路透社電】此間消防局說：加拿大太平洋航空公司一架DC八式機出事後，有一不知名男子（是該機上所載的人，相信爲一華人）在醫院中去世，其人身上有一張照片，是在九龍某照相館拍攝的。

【紐約四日美聯社電】本星期五在東京國際機場失事的加拿大太平洋航空公司的一架DC八式機，機員九人証實全部喪生，其中三人爲香港人，即男侍應員葉占士，卅六歲；朱約翰，廿三歲；女侍應員（即空中小姐）何瑪卓麗，廿二歲。（按：以上三人的姓名都是譯音。）

【東京四日法新社電】加拿大太平洋航空公司一個發言人本夜表示，那架在東京降落時撞毀的DC八式客機，其搭客包括來自加拿大，日本，德國，美國，中華民國，英國，秘魯和巴拿馬的人們。但是「十五名或以上」搭客的國籍，尚未被判定，預料將由香港獲得較多情報。

預料那架飛機的搭客，有一些是拉丁美洲人。

客機由港開出

已知希爾頓酒店洗衣部經理罹難 美國廣播公司副總裁夫婦遭不幸

【本報訊】在東京失事，由本港開出之加拿大昌興航空公司客機之搭客名單，據該公司之駐本港之東南亞經理活民嗣，因首須通知乘客之親屬，故稍後方能公佈。

此次慘劇，係於昨晚發生，機上連同機員十人，共有七十二人（一說爲七十四人），相信只得九人逃生，至於乘客中有多少係在本港上機，活民昨夕亦未透露，但因機由本港開出，故相信不少。本港乘客中，已知包括希爾頓酒店洗衣部經理菲錫特，渠家居加拿大，昨開始其一個月之假期。另兩名乘客爲蘇士瑪夫婦，蘇士瑪爲美國廣播公司主理電視新聞之副總裁。渠係於考察東南亞後回國。

機上工作人員中，有三位爲華人，即管事葉J、曹J，及空中小姐何川。

乘客當中之赴東京者三十人，赴溫哥華者廿三人，赴卡加立（加拿大）者四人，赴墨西哥者二人。在香港上機的乘客，其中並無登記前往布宜諾斯艾里斯或聖地牙哥的。

由於東京方面天氣惡劣，故本港昨日開往東京之班機，有三班臨時取消。此外，昨日下午五時開出之美國海外航空公司飛機，亦已改飛福岡降落。

取消之三班機，澳航改今晨十時飛出，泛美與印航亦改今晨……

今日清晨時，本港亦爲海霧籠罩，故航空交通甚少活動。

加航失事圖片傳眞 上圖：加拿大航空公司噴射客機，於四日晚上在東京羽田機場的跑道上墜毀，並且着火焚燒，失事飛機的殘骸散佈極廣。圖示穿着雨衣的消防員，步行離開尚在冒煙的失事飛機機身（圖中彎曲物體）。下圖：失事客機的機長麥克尼爾（右）及副機長羅拔遜（左）。（美聯社無綫電傳眞）

英公主今日主持賽馬頒獎 訪問元朗長洲

【本報訊】瑪嘉烈公主今日將在快活谷以「英國週杯」頒與在英國週杯特賽中奪得冠軍之馬主。

今日爲公主伉儷訪港之第五日，是公主及伯爵之酬酢仍屬繁忙。其他節目包括於下午乘直升機前往長洲及元朗墟，並於傍晚參觀電影義映，及於上午出席在「電報企業號」上舉行之招待會。

在「電報企業號」上舉行之招待會中，公主伉儷將與航業及電報業機構之高級職員會面。

參加招待會後，彼等將返回督轅，略事休息，然後啟程往快活谷，屆時公主將以「英國週杯」，頒與在英國週杯特賽中獲得之馬主。

公主等隨後在直升機機場登直升機選飛長洲，繼赴元朗，分別接見當地官紳名流。新界民政署長區嚴榮將陪同公主及伯爵乘坐直升機。

在長洲時，公主伉儷將參觀一家廟宇，及欣賞麒麟舞。在元朗墟時，彼等將參觀……

今日傍晚，在督……港晚餐後，公主及伯爵隨即乘車前往娛樂戲院，出席電影義映典禮，沿途經花園道，大道中而至娛樂戲院，觀「柏林諜影」。下午九時卅一分抵達該戲院，由英國高級商務專員韓彥林夫婦迎迓。

參觀電影後，全日節目宣告結束。

青年會展出鄭傳洲國畫

今起一連三天

【本報訊】中華基督教青年會倡辦之「中青沙龍」今日開始第二次展出，全部爲青年畫人鄭傳洲君之國畫作品，內容包括人物、山水、花鳥等，琳瑯滿目，豐富異常，其中作品最爲特來別具風格，不獨栩栩如生，且具個性刻劃，洵屬不可多得。展覽會於今日下午二時揭幕，隨即開放參觀，一連三天，開放時間：五日及六日由下午二時至六時，七日由上午九時至下午四時，歡迎各界人士，前到德輔道中廿五號安樂園大廈十二樓，該會市區會所參觀。

按鄭傳洲字紙本，原籍廣東汕頭市人，居港多年，性格恬靜，好書畫，一樂餘畫家，無論水墨、丹青，均具濃厚興趣。

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

今日下午四時：（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六‧四公尺。超短波調頻：九十四九。）古腔粵曲。五時，京曲。五十五分，鮮魚批發報告，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞，特別報告，小曲。三十分，時代曲。七時，空中小園地。三十分，時事實錄，天氣報告。八時，趣劇「洗衣鬧之戀」。三十分，粵曲。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，敬請發言。三十分，時代曲。四十五分，工商動態。十時，長橋粵曲。四十五分，醉人的音樂。十一時三十分，錄音轉播倫敦國語新聞，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二告，廣播完。

明日上午播音節目：七時，黎明即起時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告，特別報告。十五分，粵曲，㊀玉簪記，㊁紅娘。五十分，中央市場蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞，潮語新聞，特訓報告。廿分，京曲選唱。三十分，重播空中小園地。十時，重播「美麗的音響」，音樂。三十分，英語初階。五十分，錄音音樂，天氣報告。十一時，轉播香港聖道天主堂主日彌撒。

商業第一台

今日下午四時：第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。大氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲。五時，康樂少年。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣及各地天氣報導，時代曲。二十五分，賽馬成績報導。三十分，西曲點唱。七時，星期小品「遐君明珠雙淚垂」。三十分，鼓劇化節目「好好先生」。八時，燈小說「橫財就手」。三十分，體育雜談。四十五分，間諜小說。九時，粵曲。三十分，大氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，人丈夫日記。三十分，時代曲。十一時，大氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。十分，節目報告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，十五分，粵曲：㊀有情酒把痛殤葬，㊁櫻花情淚，㊂抓手大王。九時，大氣報告，口琴講座。卅分，時代曲。十時，粵曲，㊀鳳流天子，㊁林冲。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。三十分，粵曲：㊀鳳流張君瑞，㊁離爲兩公孫。

商業第二台

今日下午四時：（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）天氣報告，粵曲。三十分，西曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，粵語流行曲。十五分，港九風光。三十分，報導各地天氣，時代曲。七時，升中會考指導。三十分，時代曲。八時，傾聽慾奸「生葬」。九時，天氣報

麗的銀台

今日下午四時：電影故事「問君還有多少愁」。三十分，倫理小說「劫後花」。五時，時代曲。三十分，武俠故事「倚天屠龍記」。六時，西樂。三十分，偵探小說「苦心蓮」。七時，練馬報導。十分，賽狗預測。三十分，奇情武俠小說「蜜蜂女俠」，報告各場賽狗消息。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，賽馬後評述。三十分，週末體育報導。四十五分，時代曲。九時，民間故事「胡塗青天」。三十分，歌伶名曲選，報告教育台明日節目。十時，短篇趣劇「撞車成友」。三十分，紅粉春秋「秦良玉」。十一時，新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十五分，錄轉港台：醉人的音樂。十二時，樂及流行曲，報告各場賽狗消息。一時。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂，節目報告，音樂。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，歐西音樂。二十分，三十分，四十五分，天氣預測，繼續歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選「魂化瑤台夜合花」（鍾雲山、崔妙芝、梅欣、李香琴、小千歲、陳建雲、王小薇、小丹鳳）。十一時，轉播香港電台宗教節目。

麗的金台

今日下午四時：雜曲。三十分，現代潮曲。五時，潮劇武俠故事「風塵俠蹤」，中文電視節目報告。三十分，時代曲。六時，越劇。三十分，最新潮曲。七時，社會服務，報告數……新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，文藝小說「侯門蝶夢」，報告各場賽狗消息。三十分，評話「彭公案」。九時，戲曲介紹。十時，麗的呼聲夜總會。三十分，西漢演義。四十五分，潮州音樂。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，預告節目。二分，「杏林春滿」片集。七時，世界新聞。十五分，青年聯誼會。四十五分，國畫學習。八……世界。九時十五分，香港之夜。四十五分，粵語長片「帝國爭雄記」上集，于素秋、張英才主演。十一時三十五分，最後新聞及天氣報告。四十分，閉幕曲。

綠村電台

今日下午四時：（中文台波段：七三五千週，波長四百八公尺。）四曲。三十分，古裝短篇小說。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，粵曲。六時，諧劇。三十……四十五分，時代曲。八時八分，賽狗報告，住家男人。三十分，賽狗報告，小曲及時代曲點唱。九時五分，賽狗報告，丈夫日記。三十三分，賽狗報告，粵曲。十時，賽狗報告，粉面金剛。二十分，賽狗報告，明日節目預告。三十分，談天說地……十六分，賽狗報告，時代曲及西曲。四十分，賽狗報告，西曲。十二時，賽狗報告，西曲。三十分，賽狗報告，西曲。五十五分，賽狗報告，完。

明日上午播音節目：七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。……二十分，經音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目預告，粵曲，天氣報告及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。四十五分，兒童故事。十時，南音演唱。三十分，七十二行。各地歌曲介紹。三十分，世界名著。

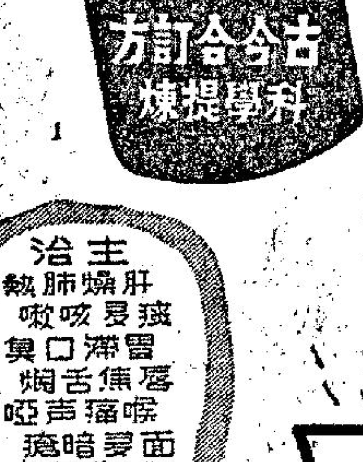
刊登廣告請電七三〇七〇八接洽

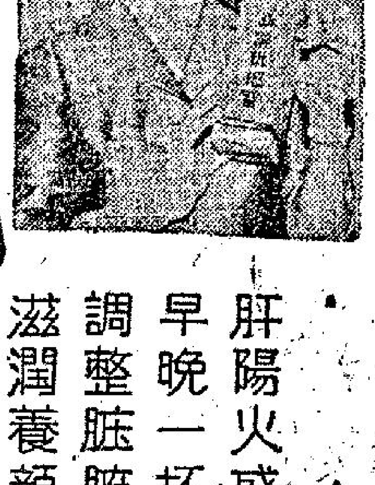
老牌 素菜之王「湘」字商標辣椒蘿蔔
馳名港九多年近來發現影射本品之瓶蓋及商標圖案劣品在市面魚目混珠特爲登報申明敬請顧客認明「湘」字商標及敝廠廠名庶免致誤
台灣湖南合力醬菜加工廠謹啓
香港總代理 聯興行
德輔道西二七二號 電話：四五一六七四

低熱量「煉祕」奶精
PREAM IS BETTER THAN CREAM IN YOUR COFFEE
用以代替水奶
加入咖啡紅茶可可……等各式飲品中有意想不到之享受更爲可口

總代理：通泰行 TUNG TAI HONG TEL. 230741 · 234769 · 231980 · 232247

早晚一杯
功能



李麗華小姐推薦

肝陽火盛 早晚一杯 調整脏腑 滋潤養顏
主治：肝燥肺熱 痰多咳嗽 胃滯口臭 唇焦舌燥 喉痛声啞 面多暗瘡 消化不良 大便秘結 烟酒過多 夜睡不寧
切勿浪費
科化製藥廠 榮譽出品
先施公司・各中西藥行均有代售

扶元固本・益壽延年・強身養顏・老少咸宜
中國第一補酒
請飲：廈門詒厥齋參茸固本酒
送禮送名酒 香醇酒力夠

港九新界各大酒行辦館均有出售
總代理 冠和酒行
電話：八二三九九三 八二五〇八七

麗麗大廈
洛克道102－112號
現已完成・有入伙紙
多無額餘・即買即住
觀參迎歡・欲購從速
折85價原照待優價特
可分三年付款
洽購處：協祥公司
安瀾街12號電話239579
五聯公司彌敦道735號六樓電話811200
或地盤721204

非凡牌 超級衣車
服務週到 九港暢銷 最多優點
歡迎分期付款・保用二十五年
世界最優超級衣車性能特佳耐用能車縫厚薄衣料不需換針換軌能車前倒後自動較統密綫車拉鍊縱邊等使用非常靈活爲品質超羣之衣車信譽昭著公司經銷歡迎送禮自用。

NO.444超級衣車$295.00 分八期月付$32.70
分銷處
香港
1. 先施公司二樓：德輔道中 電話：443191
2. 香港雪櫃總滙：銅鑼灣波斯富街90號利舞台戲院對面
3. 香港雪櫃總滙：北角皇都戲院大廈地下4號 電話：709196
4. 香港雪櫃總滙：北角英皇道292五洲大廈地下 電話：715240
5. 紅棉洋行：西環德輔道西406號D 電話：45461
九龍
6. 彌敦道二四二號立信大廈二樓商場十二室 電話：634770
7. 深水埗荔枝角道石硤尾街2號E近明聲戲院 電話：806242
8. 大地公司：土瓜灣北帝街十號 電話：631681
9. 德華行：尖沙咀金巴利道五十七號 電話：685367
10. 好音無線電器行：官塘越華行平安樓五號
11. 電聲雪櫃冷氣公司九龍彌街54號麗聲戲院側 電話：803822
12. 全世界洋行：新蒲崗彩虹道16號 電話：822287
13. 順禮記電器行：九龍城獅子石道40號 電話：823808
新界
14. 友邦電器行：荃灣沙咀道281號 電話：888316

瑪嘉烈公主嫻於彈琴

乾燒明蝦色香味都好 西芹腰片鮮嫩脆皆齊

乾燒明蝦

材料：明蝦一斤二兩，蔥十支，羌片，酒釀半杯，辣豆瓣醬一湯匙，菱粉一茶匙（二湯匙水調和）花生油四分之三杯。

製法：將半杯生油燒熱，爆炒明蝦加下老抽，酒，鹽，羌，浸片刻盛起將餘下生油，另起油鍋燒熱爆炒豆瓣醬，酒釀蔥羌番茄醬片刻，再加下明蝦燒滾，最後調下水菱粉兜和盛起。

西芹腰片

材料：豬腰二對（去筋切大薄片）西芹六兩（切片）粉皮十二張，蔥一支，羌一片，鹽酒各一茶匙。

綜合調味汁：生抽一湯匙，醋一又二分之一湯匙，糖一茶匙，鹽半茶匙，麻油一茶匙，胡椒酌量。

做法：將粉皮洗淨，瀝乾放盆中，再將西芹片用熱水川燒片刻撈出放盆邊，最好將腰片用熱水川燒一次，傾去水洗淨，再在已放有蔥，羌，鹽，酒的熱水中再川燒一下，撈出放在盆上，淋下綜合調味汁即成。

蠔油鳳翼菜膽確夠味 東江炸大腸好睇好食

徐薗之

蠔油鳳翼菜膽　關淑仁

用料：生鮮雞翼廿隻，生菜膽一斤半，薑花四片，古月粉，糖，酒，麻油各少許，老抽二茶匙，味粉二分一茶匙。

献用料：蠔油二湯匙，糖二分一茶匙，古月粉，麻油各少許。

做法：雞翼洗淨，用老抽二茶匙，把雞翼醃片刻，鑊洗淨，放下生油一斤，把雞翼炸十分鐘，後取起，用瓦鍋放豬油一湯匙，放下炸過之雞翼，用水一碗半

東江炸大腸

用料：豬腸頭三條，花椒八角一毫，蜜糖，醬油，味素，紹酒。

做法：豬腸用鹽和蘇打粉，麵粉洗擦乾淨去除臭味用清水滾十分鐘，再用花椒八角炒五分鐘，後用水滾一小時，（加醬油）精使腸嫩放當風吹乾腸，後用醬油蜜糖生粉塗勻，放生油炸成金黃色，即成美味之東江名菜碟邊放酸甜蘿蔔花。

乍暖還寒天氣不正
傷風感冒與飲食療養

傷風感冒除了醫理之外，對於飲食方面，我們還要十二分注意，應該吃較容易消化的流質或半流質的食物。多餐少食，最好是兩小時進食一次，多喝水份，以利體內毒素的排洩。

黃雪峰

飲食與療養

今年的春季特別長，因爲多了一個潤三月呢。在寒日裡，天氣多會不大正常；乍寒還暖，時有變幻。在這些春寒的日子中，傷風感冒是常見的毛病。

一般都市的人們，尤是勞心的人抵抗疾病的力量，會較差一點。有時進出空氣調節間，更使他們的體溫調節中樞，難以負担。天氣不好，雨淋或受涼；或過度疲勞，都可使人的抵抗力減低。在公共場所，更加容易感染，因爲一般的傷風感冒都是濾過性病毒引起。近來又適值流行性感冒蔓延，人們得病的機會更加多了。

在未說飲食療養方面，我先談談傷風感冒的情況：一種是普通的感冒，另一種是流行性的感冒。普通感冒最常見，得病以後，喉子乾燥發痒；接着鼻子就流清涕和不通了，還有點頭痛發熱。如果身體較强的人，可以抵受得住；稍爲休息一下，發點汗，很快就好。流行性感冒就不同了，這種病毒較爲厲害，在春天和秋冬交接的季節最容易得倒。得病之後，病情較重，發高熱；頭疼得很厲害，全身酸痛，不想吃東西。如果是小孩子得病，除了發高熱；還可能抽搐、嘔吐、腹瀉，喉子甚至腫起來，或擴大變成肺炎。

得了傷風感冒以後，除了醫理外，飲食方面是要十二分注意的，茲把幾個重點寫出來：

一、吃容易消化的半流質或流質的粥飯。

二、多餐少食，約二小時進食一次。

三、多喝水份，以利體內毒素的排洩。

四、多用維他命C的果汁、菜水等，以增加對細菌的抵抗力。

五、吃高蛋白質食物，但要容易消化的：如牛乳、豆漿、半生熟雞蛋等，以彌補體內的消耗。

再根據傷風感冒大概的各種症狀，擬出我們中式的湯水幾種給讀者：

第一種，傷風流涕爲主的，可用：「羌蔥荷豉湯」用生羌，蔥白頭，薄荷葉，以刀背剁爛，淡豆豉一撮研末，用水煮滾，加入調味品，可送粥下飯。乘熱進飲，上床蓋被發汗，能令全身舒暢。

第二種，頭痛骨痛爲主的，可用：「羌桑蘇豉湯」用生羌、紫蘇葉、桑葉，以刀斬爛剁碎，淡豆豉一撮研幼，煮湯一碗，趁熱用之，飲食後上床蓋被小睡。

第三種，腸胃不良爲主的，可用：「甘筍蘇蒜湯」用甘筍（紅蘿白）紫蘇葉、大蒜、淡豆豉、麥芽、炒雞內金（健胃）等，用刀切碎，煲湯作飲或送粥飯。

凡傷風感冒不宜吃肥膩的東西，故調味品不可用豬油，以吃花生油爲合。

當傷風感冒鼻塞不通時，可用蒜頭一個，削成像鼻孔般大小的樣子；外面包上一層很薄的棉花，塞進鼻子裡。一次不通，可以再塞。

最後介紹傷風感冒的甜品一款，名爲「杏仁薄荷湯」用杏仁下滾水煎透，後來加入薄荷再滾；上碗下些蜜糖，就可飲了。

菜．汁

生飲菜汁有防老、駐顏的功效，經專家試驗證實後，歐美人士都爭先飲用。近幾年來，日本人也趨之若鶩。

「菜汁」這個名詞，由於恐與菜湯混淆，故又名「青汁」，顧名思義，它是用新鮮的蔬菜榨出來的液體（汁）其中有豐富而易被吸收的葉綠素與其他維他命，或灰質與其他礦物質（MINERAL），能促進體內各器官的機能，潤滑皮膚，防止衰老，延年益壽。

我們每天食用的蔬菜，由於傳統的煮法，菜中的重要物質，由於加熱而大受破壞，所以與菜汁大異其趣，不能同日而語。

飲用「菜汁」，在香港尚未普遍，市面上也不容易買到現成的，其實在家庭自已可以做，方法十分簡單。選購新鮮的高麗菜、白菜、蘿蔔、紅蘿蔔、萬仔菜、蕃茄或花菜的外葉等爲材料，放在榨菜汁器榨汁，或用杵臼搗碎絞汁均可。

孩子的胃口

敏兒

一二週歲之間的孩子，胃口常有急遽減少的現象：他會拒吃以前所喜愛的食物，也會減少以前的食量，使父母感到十分恐慌，生怕寶寶是病了。

其實，因爲他的發育在第一年末尾，以及以後幾年，要比嬰兒初期慢得多；另一方面，孩子邁進到這個階段，由於個性的發展，遂成一種自然的反抗態度。倘若母親要使嬰兒維持良好的胃口，應讓嬰兒自行調整他的食物份量，甚至在必要時，把他以前喜愛的食物停止供應一個時期，或改用新的烹調方法，藉以刺激他的食慾。

若嚴格地按照育兒手册上的規定，去築成孩子的飲食習慣，或與鄰近孩子們的情况作比較或競爭，都是最壞不過的辦法。

做父母的必須瞭解每個嬰孩有他的性格，有的學習遲鈍、有的敏捷，有些愛靜、有些愛動。一個四個月便能吃蔬菜的嬰兒，並不能說比六七個月才開始吃一蔬菜汁的强多少。有些嬰兒到九月大時便可以不用瓶子吮奶。有些過了週歲才會勉强用杯子來喝，我們要靜靜的觀察這種個別的差異，而對哺餵的時間長短、食量的多寡、增添新食物的年齡，以預期可能發生的種種反應，作有彈性的伸縮。

父母的態度，對於孩子建立良好的飲食習慣，有密切的關係。學吃新食物，學用杯子調羹等，對嬰兒言，都是一種新奇的經驗。因此，他會用手指來摸索食物的，或用小手持拿食物放入口中，也有喜歡把食物當作玩具，拋擲於地上的，做父母的要特別忍耐，不要責罵他，以致引起兒童的反感。但母親若對這種行爲採取過份的關切，對這種「伶俐」的動作表示歡愉，也會鼓勵他重演這些動作。要制止這些不正常的動作，而使之不形成爲習慣的辦法，一定要做到在面容上，辭句裡，行爲間，都不在注視他的動作。然後，找一個適當的時機，對嬰兒正當的行爲加以鼓勵，讚美，自然地會使他重複那些動作，而形成良好的習慣。

嬰兒對他所處的環境，有靈敏的反應，要他對飲食有興趣，就食時要使他十分舒適、安詳。母親如果不焦切，安靜而愉快，說話也不要過多，嬰孩的胃口便自然地會恢復正常。

炒蕨子

蕨子是一種羊齒科植物，生長於田野水溝、水圳旁等陰涼的地方，生長率很強，一般農人都把它看做野草，想盡辦法遂掉它。但是，它是一樣珍品呢！也是國藥的藥材之一。除了客家人把它當作一種青蔬之外，聽說日本人也有吃它的。

按客家人把蕨子分爲兩種，就是正蕨和野蕨之分，所謂正蕨可以選鮮嫩者吃，據說常吃可以防止高血壓及降火等作用，其營養價值頗高。野蕨則不可吃，吃了有中毒的危險。正野兩種蕨大致可以這樣分別：正蕨較鮮綠色且細柔，葉子爲淡綠色光亮。野蕨葉子和根則都呈很粗硬。

蕨子吃法簡單，就像平常炒青菜一樣，但是最好能下點豆醬，片和豆豉或豆醬（味精）爲之佐料。然後用盛火一炒，就成了一道美好的家常菜了。

告羅士打大酒家

中環德付道中告羅士打行八樓

地方寬敞	軒昂華貴	可容百桌
社團宴會	喜酌壽筵	商業應酬
華貴廳房	名廚主理	豐儉隨意

每日下午三時起特別增設咖啡座，情調怡人，經專家策劃裝置，獨步香江，別創一格！

西班牙咖啡茶座

優特的貢獻！

1.西班牙的風格情調，幽靜清雅。燈色柔和。

2.嫵媚可人的女侍應生，殷勤招待。

3.生意上的商洽，情侶的約會，手持咖啡一杯娓娓清談，此時此地，倍添親切。

4.超特出品，合理價格，舒適座位，精美用具。

營業時間 上午八時半至十二時 下午三時至七時　定座電話：二四三七五五

諸位：在家宴客，勿忘金源鮮翅鮮鮑，整其兩味加料，更宜採用金源鮮翅鮮鮑

金源㊣鮮翅

煑法簡便　不用出水　即煑即食

新鮮鮑翅　未經日曬灰醃，味鮮軟滑，易於消化，一致讚許，新貨已到大量供應

同時運到——

黃金鮮鮑　即馳名全世界之日本吉濱鮮鮑魚，原隻急凍，香，色，味第一，爲最高享受。

尙有：發財無砂蠔豉，原庄蠔標蠔汁，保証滿意。

送貨電話：四四三六二六　八五八二八六

港九地區，不論遠近，即時送到。

門市部地址：九龍旺角彌敦道604號A（即廖創興旺角分行舊址）

歡迎參觀　歡迎選購

港九時新鮮果公司亦有出售

丈夫酒醉將怎辦

「借酒消愁愁更愁，」受醉的丈夫，心中必定有什麼愁的事，公事上？身體上？……

麗鳳儀

你的丈夫，是否常常喝醉，這在你來說是一件比較嚴重的問題。

追究竟爲什麼原因呢？如果他不是個胡天胡地，整天忙於交際應酬的人，那麼只要你仔細想想，定能找出其中的原因。

因爲當一個人，在生活上得到保障，精神上又舒適愉快，無牽無慮，是不會走進醉鄉中。

俗語有句：「借酒消愁愁更愁」，說得非常的對，愛醉的丈夫，心中必定有件憂愁的事情。

或者在公事上遭遇到困難，或者身體有暗疾，或者討厭這個家庭，或者對你……。

諸如此類問題，他不能獲得適當的解決，又憂愁無處獲得發洩，故就利用烈酒來澆心中的塊壘。

原本丈夫的問題，也一樣是你的問題，而他卻一人承担起一切，不同你傾訴，不向你商討，研究，和怎樣解決等。如此，對你當有別一種想法。

姑勿論他的想法是否替你還是惡意，而做妻子的你，則不能忽視不理，你必須從橫的方面，去刺探，搜索。或直的方面，婉順的向他詢問。你若能替他尋出解決方法，則是最好；如果不能的話，則要婉言相勸，安慰，使他一腔愁緒，一臉愁情，得到了溫暖。

如果他仍以酒來消愁的話，你呀，這時候就不要全部禁止了。要做一種請求的方式，請他或替他酌量的減少。因當一個人在愁劣的愁緒中，是不愛受絕對的、壓迫的手段，只受溫和的手段。

同時你不能對他分析酒的害處，因這樣你把他看做小孩子了，他心中定感不快。

如你的丈夫眞的不聽你的百般勸告，而在外喝醉歸來，你首先替他解決的是——替他治醉，然後另想治本的方法。

治醉的方法：

一、服維他命B1及B2，對酒精有解毒作用，劑數要多些。

二、飲濃咖啡，裡面含有咖啡鹼，有麻痺作用，使腦部覺得舒暢。亦可以飲濃茶（要紅茶）。因爲熱茶能解酒。

三、入浴法，入浴能使血管擴張，增加體內新陳代謝的旺盛，令存于體內的酒精迅速排洩。不過要注意的是，水不能太熱，以免影響高血壓，須用溫暖的水，這點切要緊記。

四、用檸檬裏面的濟滓混以蜜糖內服，收效很快。

五、用山芋或蘿蔔絲及綠紫菜，加入三杯醋中，亦有解酒作用。

乾貝炒三圓

蘭雯

乾貝亦作江瑤柱，一名玉珧，是附生在大蚌內的兩粒肉柱，質細而柔嫩，鮮美絕倫，眞可稱爲海味中之王子。它的價格，因具有優美的條件，亦隨之非常昂貴。惟乾貝在採用的時候，不必限於大量的配入，因爲它的特點是味又鮮而顆粒又小，質乾而份量不重，經過泡發以後，再可分成細絲；在一盤菜肴之中，加入三四十絲分，已能夠得到它的鮮味，並且就可以見到絲絲鮮黃澄澄的散佈在菜面上了（如果能夠多加些進去，當然更能使餐盤生色）。

可是乾貝的泡發過程，也極爲重要的，如果泡發不得宜，顆顆而不柔糯，並且有的時候會咀嚼不爛而成渣滓，現把干貝一味的烹調法，介紹於後：

乾貝炒三圓

△材料：乾貝四十公分，熟火腿三四片或熟大香腸三片，雞蛋二十個，白蘿蔔一大個，豬腿肉三百公分，蔥兩支，荸薺五個，太白粉二羹匙。

△處理法：干貝入碗中，加入料酒和水各一半，浸過干貝。火腿或香腸切細屑。雞蛋洗淨。豬肉洗淨，除皮切小粒。去皮切小粒，兩物同行斬碎，加入鹽酒和淡色醬油及一羹匙太白粉拌勻，做成小肉圓，排在大盆中。蘿蔔去纓去根，刮除外皮，先切成小方塊，再將方角削除，使成圓球形。太白粉一羹匙，加水調勻。

△蒸煮法：干貝碗入飯鍋中蒸至飯熟後，待開飯時取出。

沙田七味半

大圍　陶園　林園　酒家

生蠔海鮮　齋讌素食

社團郊遊　地方寬敞　竹林雀局　空氣清新

定座電話：四四三八〇三　八四三六一九

北角北大菜館

古法鹽焗雞　猪腦魚雲羹

波斯富街分店—雲香燒味　莊士頓道分店—燒味茶葉

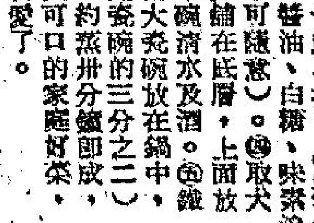
定座電話：七〇九九五五　七〇九九五〇

鹹魚肉丸

靜嫻

材料：五花肉半斤，鹹魚六兩，醬油二湯匙，酒、白糖各一湯匙。

作法：㊀先將鹹魚用冷水泡浸約卅分鐘，然後刮去魚鱗，洗淨，切成段塊。㊁將五花肉切成細丁，再剁成肉醬。㊂把醬油、白糖、味素滲進肉醬裏面，分做成肉丸子（大小可隨意）。㊃取大瓷碗，把魚塊鋪在底層，上面放肉丸子，加半碗清水及酒。㊄鐵鍋中放水，把大瓷碗放在鍋中，（水不可超過瓷碗的三分之二），蓋上鍋蓋，約蒸卅分鐘即成，這是一道味美可口的家庭好菜，老人小孩最喜愛了。



貧血　請即購服特效之

金鷄鐵樹丸

德國漢堡金美高藥廠　新發明補血藥劑

每瓶定價捌元

食慾減退疲勞怠倦

失眠，腸胃病，腎病

不能吸收食物營養

年老衰弱孕婦貧血

遠東總代理

洪泰貿易有限公司

電話：八〇三五四三

大偉 WEIDER 加拿大出品

健美素 HI-PROTIEN TABLETS

超力增肌素 CRASH WEIGHT GAINING POWDER

專供各種運動員發展肌肉及體力主要泉源并為女士們健美身材之最理想食品足含蛋白素高達90%.

首次在港面世

內容豐富 說明書 函索即寄

爲歷屆世界先生冠軍公認「健美素」係健身主要必備食品并樂於採用.

歡迎港九各健身學院學校合作社士多藥行代售請撥電話至……

東南亞區總代理：香港泰聯貿易行有限公司 德成大廈901室 電話：225662，441425

羊城食家　旺角西洋菜街　電話：八〇五一六〇　八〇二二三七

平安酒樓　油麻地彌敦道　電話：八四〇一九一　八四〇一九三

豪華飯店　銅鑼灣伊榮街　電話：七七〇四三四　七七二二一八

陸海通飯店　上環電車路　電話：四三九五九〇　四四二六三六

喜筵壽宴　清茶小點　小酌雀局

人人話好　個個話得

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

她長於演說，富有同情心
瑪嘉烈公主的趣事

·漢松·

瑪嘉烈公主嫻於彈琴

瑪嘉烈公主與其夫婿斯諾敦伯爵經已到港，那個到處受人歡迎的美麗公主，無疑也會給港人一個最佳的印象。在她留港期內的各種活動，也當成爲報紙上的大好新聞，使我們對她也會有更多的認識，在這裏特選談幾項在過去有關瑪嘉烈公主的趣事，無論在那個時期重述，人們都不甚覺得是舊聞的。

一個天才的演說家

瑪嘉烈公主蒞港，我們會有機會聽到她的演說，她的口齒伶俐，吐音柔和，莊重但不過於拘執，據悉公主在幼小時就愛好用朗聲誦讀書本，她跟她的姊姊伊利沙伯都愛好演戲，也曾作慈善籌款演出，她演過「雅麗絲夢遊仙境」、「仙履奇緣」和「阿拉丁神燈」等等，這些都是兒童們最喜歡的故事，她很聰明，對台詞看過兩三遍後就能念出，這也訓練成她善於講話。

瑪嘉烈公主的首次公開演說，是當她差不多滿足十四歲時，即在一九四四年七月十八日，她由她的媽媽伊利沙伯皇后陪伴去參加在溫涉區的一間教會公學的揭幕禮，那間學校名叫「瑪嘉烈玫瑰公主學校」，是用她的名字爲名的。那個年輕的公主在演說時很鎭定，語句的發出，井井有條。演講完畢，獲得熱烈掌聲，受到大衆的稱讚，這雖是瑪嘉烈公主的首次公開演說，但並非大衆首次聽到她的聲音，當在一九四〇年十月伊利沙伯公主向那些準備被疏散到別處更安全地點的兒童作播音演說，安慰和鼓勵他們。當伊利沙伯公主完結她的演詞之前，叫站在她的身邊的妹妹瑪嘉烈，當時她不過十歲，向各兒童說一句晚安。瑪嘉烈就很快走前向播音器，用很響亮的聲音說：「祝你們晚安小朋友。」

瑪嘉烈公主在羅馬英大使園遊會中攝

一個鋼琴和歌唱家

瑪嘉烈公主愛好音樂，她喜歡彈鋼琴和唱歌，她對音樂的對象是沒有偏重某一方面，無論古典或最新派的音樂都合她的口味，瑪嘉烈公主對鋼琴的造詣頗深，她曾從名師學習。她幼年時就在大衆面前表演，不怯場，手法純熟，從一九四九年四月，瑪嘉烈公主訪問義大利，她到那個避暑名勝區卡佩亞島的那天，天降甘雨，那個海島曾遭天旱七個多月，今得甘雨，島人都很歡喜，說是由瑪嘉烈公主帶來的幸運，但是公主覺得有點掃興，她就叫人搬了一架鋼琴，到她所居留的房子，她彈琴唱歌解悶，在一曲完後，她聽到歡呼和鼓掌聲，如雷貫耳，她從窗外俯視，看見羣衆佇立，有若落湯雞，她們更邀請公主再彈再唱，公主就命大衆入屋內避雨，但室小不能盡納，仍有許多人要站在外邊，瑪嘉烈公主便爲他們彈奏和唱出多首歌曲，唱後大衆又鼓掌，不是因爲她是高貴的公主和嘉賓受到擁塲，實因爲她唱得極好，得到在世界上最善於唱歌的義大利人的稱讚，確是不容易的，由這點可知瑪嘉烈公主的歌聲如何，她更是很平民化，能夠與衆共樂。

當英皇喬治六世駕崩之前，因病不能起床，瑪嘉烈公主隨侍身側，常在病榻旁彈琴作慰藉，也可知她是一個很孝順的女兒。

一張最有人情味的照片

瑪嘉烈公主是很上鏡頭的，一般人都認爲她即是在任何角度來拍她的芳容都同樣有最佳的效果，她也可以說是在世界上被人拍照最多的人之一。其中有一張是具有一個小故事，但表現出瑪嘉烈公主富有人情味。在一九四九年五月七日，當瑪嘉烈公主訪問義大利時，在羅馬參加英大使的園遊會，大使的妻子美列特爵士夫人知道瑪嘉烈公主喜歡玫瑰，就隨手摘一朵來贈給她，誰知夫人的手指被刺所傷，有一個攝影記者急忙走上前去幫助她將刺拔出，那朵美麗的玫瑰交給那個微笑的公主，當她嗅它時，各記者紛紛開鏡拍攝，瑪嘉烈公主注意到那個爲爵士夫人拔去玫瑰刺的記者竟不及拍攝，她就向着他微笑和停步，讓他再有機會拍攝現在這裏列出的一幅照片。

喜歡打扮的瑪嘉烈公主

瑪嘉烈公主不獨美，同時對衣着也很講究，她一向被列爲世界穿着最時髦的女人的名榜上，據說瑪嘉烈公主在幼年時就愛好打扮，當她在六歲大時，她的父親舉行加冕禮，瑪嘉烈公主穿着一襲華麗的長禮服，頭戴一頂小金冠，她的小腳步在行走時很小心，頻頻將長裾抽起，免被摺地弄污。見者多推測公主在長大時也一定愛穿美麗衣服，果然應驗，保在去年十一月，瑪嘉烈公主訪問美國，停留在彼邦二十天，無論她到那裡，婦女們都極注意她所穿的衣服，從郊外野餐便到白宮去參加大舞會的盛服，在華盛頓是各國外交使節的家眷，衣裝嬌美地方，瑪嘉烈公主仍然是最美的一個。

新鮮

七情六慾

影城的性感小貓

——她雖然上了年紀，仍像性感小貓，但是，有一天與男友約會後歸家，卻發現了怪現象。（二）

倫娜進了房子裏面，見到蘇珊之後，她說：「唉！原來你在這裡。」後來，她又爲史提夫及唐納介紹。

「好嗎？唐納，」史提夫說。

「很好，你好嗎，史提夫？」唐納說。

「好極了！」史提夫說，當他說了這句話後，便感到自己的話，實在是可露出他與倫娜的關係，於是，他馬上把話停住，進一步，他祇有去與蘇珊招呼。

後來蘇珊又與倫娜打招呼，進一步她說：「我曾經看過你許多影片，我真是非常崇拜你的。」

「你真的是非常歡喜我的影片？」倫娜問道。

「是的，我非常歡喜，而且當我還是小孩子的時候，我便非常崇拜你了。」

「真的嗎？」倫娜說，然而她的心裡面，對於眼前的情形，卻是實在不高興，她又說：「如果不是你提起的話，我倒忘記我是怎樣的人呢。」

史提夫一見，感到事情有點不對勁，他連忙說：「啊，倫娜，別這麼緊張好不好？」

「你別誤會，我怎麼會緊張呢，」倫娜說，「同時，我也知道剛才蘇珊小姐祇不過是恭維我而已，蘇珊小姐，你說我講得對不對？」

「是的，其實，每一個人都是這樣。」蘇珊說。

之後，倫娜問道：「喂！告訴我，剛才你們在這裏，到底是做了些什麼事情？」

唐納連忙在一邊說：「媽，我們剛才是在玩唱片，另外，我們又跳舞。」

「嘿！我看你們剛才跳舞，實在是跳得太近了，」倫娜說，「還有，唐納，你瞧你的衣服領子上，到處都是唇膏印兒，你們實在是應該小心一點才是，蘇珊，你說我講得對不對？」

「是的」，蘇珊的臉孔，這時如火一般紅。

「史提夫」，倫娜又說，「你看，她的臉孔是這麼紅，就像是一個人在被人發現偷了東西時一般。」

「不過，我卻覺得蘇珊是非常溫柔的。」史提夫說。

「是的，她的確是非常美。不過，我卻不知道她與唐納認識了多久？」過後她又問她的兒子道：「喂，你們兩人前後相識有多少時間呢？」

「三個月，」唐納回答。

「三個月，爲甚麼過去從來不在我的面前提起她的名字？這裏的女子很多，我都有一點害怕，不過，蘇珊總算是很好，我相信你能夠好好的去對待她。」

「媽，我——」

「唐納，」蘇珊說，「我想我應該走了，現在很晚了。」

「是的，時間不早了，她需要睡覺了，」倫娜說。

「我去穿上我的外衣，」唐納說。

「喂，」倫娜又說，「史提夫就走的，就由史提夫送她回去吧。」（火鳳譯）

一讀發財

先苦後甜

柯足金

社會上有兩種人，一種是甘於寂寞的人，一種是不甘寂寞的人。甘於寂寞的人，自然是安份守己，有自知之明之輩，譬如打麻將，手上一副牌，決定是要吃「雞和」的，就不應奢望有滿和希望，安份守己的人，知道自己是這種氣份的人，便一心一意，甘於寂寞了，那些不甘寂寞的人，定然好出風頭以及喜歡表現自己的人，用動聽一點的術語來形容，便是有進取心的人。凡是這一類人，手上縱然有一副祇可以吃「雞和」的牌，他也希望有個奇蹟出現，變了滿和。社會上沒有這些勇於進取的人，社會的發展就停滯了，香港如此繁榮，全仗這些人的力量。但是，做一個有進取心的人，又時時會碰到一些痛苦的事。比方，有一個戲班，演出好戲，人人爭着買票。但是戲票也不是容易購買，因爲「好位」有限，轉瞬售光。後至向隅，不免失望，一個安份守己的人碰到這種情形，他會說：算啦，不看就不看罷。可是，一個有進取心的人，怎也不肯示弱的，他要盡最後努力。不過，戲院不是橡皮做的，座位也不能臨時增加，這些努力，終歸仍然失望，於是，不甘寂寞的人，就會心中難過？他因此而傷心，滿腹牢騷，而且還會悄悄地吟兩句：「冠蓋滿京華，斯人獨憔悴。」悲憤之情更甚。

如果你是個有進取心的人，我給你一條藥方，就是：遭番失敗，道行未夠。如有毅力，先苦後甜。

愛情詞彙談趣

·宜醉·

甚至今日，在一些原始部落中，男人和女人仍說着不同的方言。他們嚴格規定，不許學習對方的言語。可是，他們不斷已生育繁衍，因此，我們可以假定他們的求婚，不是透過山誓海盟，甜言蜜語以贏得對方的心，他們是靠手勢來求婚的，跟啞謎遊戲差無分別。

在比較虛偽奸詐的社會裏，雖然兩性間說着同一的方言，但他們常常避免談及，及隱匿在他們的心靈深處的話語，就算要說，也是採用間接的譬喻。在適切的語句裡，是沒有溫雅而間接的代語可資採用的。事實上，如果我們撇開探性的術語或禮貌上的規避，對「愛的動作」是沒有任何字彙可以用來形容的。就以「吻」這麼簡單的例子來說吧，就沒有字彙可以代替，它可當作動詞（如：他「吻」了她。）也可作名詞，（如：給我一個「吻」！吻手是歐洲的一種禮儀。）存典裡下面的字多的是：「交合」、「交接」等等可是在這些字彙中沒有一個字能像「吻」字一樣，在合文法規例下，單獨使用。

因此，這種動作已成爲幻夢中耍樂家或現實中妓院或兩性生活的一種字句或片語。除了「吻」比較間接外，其他與此類接近而直接的眼有：同眠、伴侶、上床、進而至發生關係、性接觸、交配、性行爲、做愛等。

上述一些字彙只是一種交合的字句，而最令人注視的字眼莫如涉翁的受容打滾象寫的那個「兩背的野獸」（奧賽羅），這種令人眩惑的意象幾世紀後才引起共鳴，葛拉咸葛連在「貝麗東之石」中曾作這樣的描述——我曾見兩背野獸緩慢地活動，我們不能把這些字彙在今日的語彙中說出來。

我無意把這些語彙收集起來以闡賣西方傳統的乖謬，或信服他們的文化較我們悠久，我只覺得借用外來的詞彙多了，我們在談吐書寫的表象上就享有較大自由。事實上，東方的羅倫士．綏奈在他的著作「中國文化的外貌」中，曾談及禮教的影響，對性的規避更多，因而涉及性的詞彙也特別豐富而含蓄。

綏奈說：「中國人對交配和傳宗接代的動作，有很多華麗的代名詞，由於傳統的影響，他們對性的謬影，簡值沉默無言。」學者們要把習作提呈皇帝批准。其他學者就閱讀那些書。如果書中有任何粗鄙的詞彙，作者有被斬頭的可能，這些書和手稿也被撐到爐中付之一炬。」結果，在性的語彙「美麗的象徵」就不會令到我們驚訝了！

這些美麗的象徵，包括有：「雲雨」、「春動」、「首尾相歡」、「乳水交融」、「比翼鳥」、「鸞鳳和鳴」、「疾風入蘆葦」、「陰陽相配」、「嫦娥奔月」、「狂風落葉」等等。

至於愛的方位，中國人也給予名稱，如：鋪龍、虎步、猿鬥、龜跳、蟬飛、飛鳳、鶴立鶴翠等等。

構成「愛」的字彙，應該大致出爲兩類——贊成的與不贊成的——無一字彙可以用作表示那種以金錢爲基礎而獻出愛的女人的字句來。有一些經已使用的名詞有：高級妓女，姿侍，「寶娜繩巴」，流鶯，娼妓，應召女郎等。在未經贊同的詞彙中有：娼妓，淫婦，阻街女郎，蕩娃，野雞，妓女……

這些女郎的交易地方也有一定的名稱，如：紅燈區，尋歡宮，寺院前，小客棧，甚至包括妓院、「熱屋」、應召屋、「鐘點大廈」，或各種幹這種勾當的屋宇裡。當我們進到那個淫的世界時，她們就把你帶進屋去，很多男子都在一次進去後，永遠難以自拔，想不再進去，也難自我控制的。

我們在談字彙的曾攪到莎士比亞，雖然他曾在其所撰的劇本的對白中用些遁辭，但他的方法是很多的，在「哈姆雷特」中，他又用別的字了。

哈姆雷特：夫人我他躺在你的膝嗎？

奧菲麗亞：不。

哈：我的意思是指我的頭枕在你的膝上。

奧：好。

哈：你以爲我指那種事麼？

在亨利五世中，他將它插入英語課的佈景裡，雅麗絲正在那兒教授法國王子學習英語。由於她發「長袍」那個字的發音不正確，聽起來跟法文求歡一字音相似，使那王子聽來臉紅，於是便用徘誹謗的語氣說：「淫蕩、不潔、無禮。」

在「第十二夜」一劇裡，莎翁又用另一種技巧道出愛來。愛的字彙隨着愛的結果伸展，懷了孕的人就很少用它了。他們只期望嬰孩早日誕生。但有些在或偷歡的情況下，未曾結婚的女子懷了孕，它的同義字是因操，同時也是默倦。這種不貞潔的懷孕所生的孩子是不合法的，是私生子——父母淫亂的結果，最後，就是你有你的，我有我的方向。

有關於愛的字彙，確是繁冗，我們還要將它退縮，可是我們仍然生長在這個性抵觸，自相矛盾的人性分裂世界裡。我想用四句詩來結束本文：

含蓄地採用雙關語，
句戲心中要說的話，
寧爲虛僞且說謊，
不作鄙俗，貌醉與淫蕩。

萬·花·筒

孖辮女孩大花貓 訊號燈上爭比高

·邵陵·

鐵軌和枕木，使你我知道附圖右方顯示的一條鐵路，同時卻難免莫明其妙起來：第一，鐵路旁邊的訊號燈應該重要無比，爲什麼圖裡的訊號燈上竟會有一框無燈，給一頭烏鬚蓋雪式的花貓蹲在上面呢？第二，照附圖上方，隱約可以看見一根一根的弧形高竿架，既有籠子，暗示這段鐵道裡是應該有鐵路局的人員駐在籠中的，那麼，圖裡這個乳臭未乾的女孩，爲什麼竟能夠不受阻止，得以爬上訊號燈柱上面跟貓兒嬉戲的呢？

不講明白，可真使人摸不着頭腦，一經道破，閣下恐怕會在疑團冰釋之下，說一句「原來如此」的。

這個小女孩祗有四歲，名叫吉西娜．馬勒淚茜，是隨父母從東德赤區逃到西柏林的。一家人初到西柏林時把一個廢棄不用的火車站的一邊作爲遮風蔽雨的地方，因此，吉西娜的遊樂場是一個小型車站，有鐵道供她跟跳坐臥，還有好些東西供她攀爬，使大多數跟她年齡相等的孩子們，不免感到十分羨慕。

每天，吉西娜和一頭花貓（名叫彼得）會在已經生銹的鐵軌和洞兒多多的月台上玩過痛快。一天，攝影記者孫察來到，碰上她和貓兒「彼得」正在大出花樣，她用雙腳踏住一個訊號燈柱旁邊的突起，胸部前伏，貼在柱頂自得其樂，「彼得」則爬進沒有燈泡也沒有玻璃的燈框裡面，來享受一番寧靜。瞧「彼得」那對圓圓的貓眼，似乎透現不快的神氣，怪孫察不請自來地拍照，使牠得不到安靜休息。

西柏林市府認爲吉西娜一家人住處的情形太壞，而將給予幫助，使獲安頓。對吉西娜說來，這卻是晴天霹靂，因爲以後無疑再也不會有一個車站和一條鐵路，來供她作爲自由自在大玩特玩的遊樂場地的。

愛的顧問

千萬小心 不可受騙

莎莉小姐：

我是一個求學期中的女孩子，今年十八歲，在社交當中認識了許多男友，但稍得上戀愛對象或親密些的，仍然沒有。

最近，因爲應一位男友邀請看尾場電影，散場後又陪他宵夜，出來時已將近一點鐘了，那時電車也停了，而距離我家也不算遠，他提議步行送我回家，我答應了，但當和他行至比較黑暗的地方時，他乘我不備，突然攔腰抱着我，將我強吻，我雖然不願意，但他仍然緊緊的擁抱我。他說：「只要我給他一吻，他才肯放手。」我驚慌之餘，只好勉強給他，不料在接吻時，他的手卻在我的胸部偷襲，後來才放了手，接着是低頭說着像言情小說裡的情話，他希望我能夠原諒他的一時粗魯，又解釋他因爲很愛我，故迫不得已要這樣做。但我認爲，他這些話都是強詞奪理的。

自這次之後，雖然他接二連三來信道歉，又對我表露愛意，但我從此不敢再答應任何人的約會了。我這樣做法是對嗎？他算不算是一個色狼呢？這種人值得我做朋友嗎？是不是男人都是這樣的，請你早日給我指導爲盼。

妹S．H．上

S．H．小姐：

對待色狼，是不妨嚴辭厲色的，因爲如果他顧慮自己的面子的話，也不會這樣做。你遇到的可算是正牌的色狼，對付的辦法，只有嚴厲的給他幾個耳光，絕對不能畏怯，因爲你愈是畏怯，他愈要進迫，非要達到目的不可。

一個純潔的青年，絕對不會做出這些可鄙的事情。他如果是真誠愛你的，也不應該這樣不尊重你。同時，他就算事後怎樣向你解釋，這些話都是不可置信的，完全是欺騙你吧了，假如你寬恕了他，他下次又會再接再厲的。退一步說，即使他真正是愛你，也是出於肉慾的衝動，由於肉慾而引起的愛，不會維持得很長久的。你千萬不要再受他的騙。

現在你不能跟任何人之約，還是對的。一個在求學期中的少女，本來就不適宜隨便答應別人的約會，尤其是單人而在晚上的約會，更要特別謹慎。

一個少女在不應以交結男友難爲情之事，你應該將你認識男友的事情告訴父母，他們是會同意你正當地去交友的。在彼此開誠公佈下，父母事事可以從旁指導。所以，你現在認識的男友，都可以介紹給父母見見面。

莎莉覆

魔鬼情人

香·斯·麥唐納 著　夏綠蒂 譯

三十三、認出了馬泰面目

「史特爾先生，也許你可以幫助我解答這些問題，」我說，接着，把那張放大的照片拿給他看，「你可認識照片裡面的這些人是誰？」

他將那張照片，拿着走到玻璃門的前面去觀看，他的嘴巴微微的張了開來，他說：「在幾年之前，他們曾經在這裡居住，實在說我對於這些人沒有甚麼好感的，不過，是西維斯特醫生准許他們住進來的，他說這個是他的重要的病人。」

「他有沒有將這個名叫凱西的人的身份告訴你呢？」

「他就是不告訴我，我也是可以體驗出來的，我是可以看得出他的形態來，老實說，他是屬於棕櫚泉以及賭城拉斯維加斯的那一類，他是絕對不屬於我們這裡的。」後來，他瞧着隔壁巴格涉夫人的房子說：「所以，我是特別去留意他們。」

「你看到了甚麼不成？」我問道。

「他們在外表上倒也沒有甚麼，充其量祇是飲酒而已。」

「我相信他們是在聚賭。」

「噢？」

「方龍先生曾經陷入他們的詭計。」

他的眼睛，甚至連他的面孔上，都露出了不愉快之色，他說：「對於這件事，我們的俱樂部卻是不負責任的。」

「當方龍先生失蹤的那時，你更是不是在這裡呢？」

「不，我並沒有在這裡，老實說，我並不是一日二十四小時都在這裡的。」他看看他的錶，那時是已經將到十點鐘了，他露出了一副疲倦的神態。

「現在，我請你再看看這張照片，你可認得這個穿白色夾克的年輕人？」

他再把這張照片，拿到光亮的地方去觀看，「我想我是記得他的，他曾經在這裡逗留了幾個禮拜，」後來，他再望了一眼，透了一口氣說：「他倒是有一點像馬泰先生呢，你說是不是？」

「我想是的，他當年在這裡幹的是甚麼工作？」

「是照顧汽車的侍役嗎？」他搖了一搖手，表示他對於過去的事情，實在是有點弄不清楚，後來他說：「詳細的情形，我也記不清楚，不過，我知道他是一個到我這裡來兼差的人，我祇是記得他是做清潔工作。」

「你是在甚麼地方用進這個人來的？」

「一般來說，我們是由學校中用進這些人來的，至於他是由甚麼地方用進來，我卻是並不清楚，」說到這裡，他再看一看那張照片，他說：「不過，我可以查紀錄的。」

西洋幽默

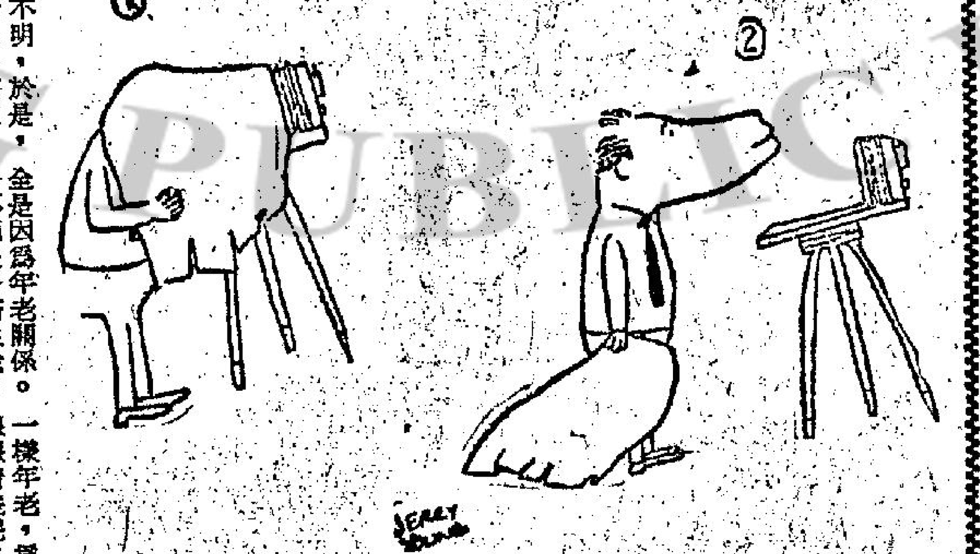
·文心·

老人眼疾

一個老人發覺左眼視線不明，於是，他就去看眼科醫生。

「你的眼睛並沒有毛病，視線不明完全是因爲年老關係。」那個眼科醫生說。

「胡說，」那老人怒道，「我的右眼一樣年老，爲甚麼視線很清楚呢？」



職業與面孔

京華 黃金 樂都 中央
今仍加開十二點半
週末請早
邵氏出品 彩色艷麗動人巨片
斷魂奈何天
吐盡婦女冤鬱，寫盡男子薄情，最動人的故事，最斷魂的悲劇！
凌波 李香君 雷鳴 夏儀秋 主演
掬人熱淚 動人肺腑

娛樂·荷李活
今天 娛樂 荷李活 兩場 派拉蒙巨片
大爆滿！
兩點半·五點三·七點半·九點半
史丹利加·碧 史超域曼·韋 蘇珊娜·玉珊 領銜主演
荒漠恩仇記
娛樂：九點半加映歎爾·柏林諜影
明早十一點正 娛樂 仙樂 奇緣 荷李活 小人國 十二點半 娛樂 三劍俠 新三娘 荷李活 娘子軍西征！

樂聲·新聲·國華
別開生面極度緊張
哥倫比亞公司戰爭無敵鉅片
北冰洋潛艇戰
李麥·察威·尼波·薛特 合演
飛彈遠襲！魚雷近射！
明天早場 樂聲 血海恩仇 新聲 比比 國華 生埋古墳

麗聲·皇后·皇都
霍士貢獻 七彩巨片
飛龍「空手道」吻呻！
（麗聲明天五場加開12點半早場）
特務飛龍
下期 愛情音樂哀艷巨片 劍胆琴心 史超域格蘭加 主演
明早 麗聲 特務飛龍 皇后 白館寄記·週 皇都 魔窟梟雄

新華·豪華
今天獻映·聯美巨片
最新殺人武器 魔鬼虫 首次秘密公開
毒氣特務戰
七彩 特麗
一安士毒氣可毀滅芝加哥
七嬌誘人大俠 導演 尊史德治 一心血作 又一傑作
明天早場 新華 毒氣特務戰 豪華 血路

東城·快樂
五十一天 華納鉅片 兩點半·六點正·九點正
快樂：明天加開十二時正
收入超過一百萬元 人數超過卅萬人餘 映期最長
瘋狂大賽車
本片獲提五項奧斯卡金像獎
東城 明十一時半 通二 龍虎俠 快樂 明十時半 神秘寶島

利舞台·娛樂宮
響應英國週 今天獻映
美高梅偵探奇情片 中文字幕
神探包羅德
湯尼蘭杜·安妮愛蓮·寶 領銜主演
佈局巧妙 引人入勝
利舞台 明十一點 卡通 七彩 十二點半 鳳舞花飛
娛樂宮 明十一點 卡通 三傻 十二點半 勝利者

國寶
新蒲崗遊樂場側
今天週末 請早定座
電懋公司 抗戰彩色巨片 七
星星月亮太陽
尤敏 葛蘭 主演
上下集二場映完 不加價
每日四場 十二時 四時十分 七時正 九時四十五分
明早場：一劍情南紅

東城戲院
「瘋狂大賽車」
有獎遊戲
飽睇好戲 又有獎品
映期無多 勿失良機

東城·快樂
第五十一天！
每天三場：兩點半。六點正。九點正
華納公司 特級皇牌 巨片！
"The Great Race"
瘋狂大賽車
提名競選五項金像獎！
在本片上映期內，東城、快樂舉辦有獎問答遊戲，請敬觀衆參加！
快樂 明天四場 加開十二點正
創本年三項造 最高紀錄
收入 超過一百萬元
觀衆 超過卅二萬人
映期最長……

當場考驗

「老經的說話很有道理，這不是與我們的原定計劃不符？」

「表面看來是如此，實際上不會的。」李炳說：「因爲明星有多種，有些走正派路線，有些則走性感路線。這是不會互相抵觸的，而且，我們的公司裡也應該有一個性感女星！」

鄭老闆，在旁邊一直聽得出神的鄭棠，竟然也插口說：「你看看我們的春鶯小姐，認眞是本錢雄厚！」

「正是我見猶憐！」座上總也肆無忌憚的說。

「不要你們開口，」老鄭喝住了這兩個飛頭，轉過來向我說：「老哥，我已經決定了，就讓春鶯來負責招待組吧。」

我滿肚子是悶氣，還沒有答話，春鶯已經搶先說：「謝謝鄭老闆，不過——」

老鄭望着春鶯等候她的答案。春鶯慢條斯理的說：「這是個很吃重的職位，是嗎？」

「是的，你應該很感激公司對你另眼相看，給你這個好機會。」

「我自然很感激，可是鄭老闆不要忘記一件事，我的月薪只有二百五十元！」

「這——」老鄭料不到春鶯有此一問，「你願意怎樣？」

「我要求加薪！」

「第一天上班就要求加薪！」

「因爲這是個重要任務，如果招待得不好，對整個大會也會失色呢！」

「你有什麼意見？」老鄭問我。

「不批准！」我說：「這是本公司的制度，新人一律是二百五十元的，不能破例，而且，她的工作也還沒有這樣快就展開！」

「不是，」老鄭低聲對我說，「我們的女主角每個都在二千元以上，不會相差得太離譜嗎？」

「但我這個做主任的也只有八百元，用我的數字來比較就不會太離譜了！」我乘機向他挖苦地說。

老鄭接着又和李炳耳語了一會。然後開口說：

「春鶯小姐，原則上，公司方面是可以加薪給你的，但要顧慮的是，不知你是否眞的符合條件。」

「符合做個招待組部長嗎？那需要什麼條件？」春鶯問。

「不，我的意思是，是否符合穿那魚網無上裝的條件？」

「我明白了，需要我立刻給你證明嗎？」

這句話反而使老鄭躊躇起來。但這時李炳忽然說：「艷瑛小姐，我們公司準備今晚在天堂夜總會開同人大會，可以幫個忙，到外邊去打個電話留座嗎？」

「爲甚麼要我去？」艷瑛很感到意外。

「因爲你對那夜總會熟悉，馬棠，你陪艷瑛小姐去。」李炳說時，對阿棠打了個眼色，阿棠立刻欣然應命。

兩人外出了，我正爲李炳這個突如其來的舉動感到奇異時，只聽見李炳說：

「好了，春鶯小姐，你可以向老闆証明你的條件。」

春鶯果然要有所動作，但見旁邊的藍上藍眼光光地呆若木雞。李炳又說，「不，鄭老闆會在他的房裡考你！」

老鄭這時的臉孔鬆懈下來，帶着春鶯到他的房子去。李炳的鬼才却用在這裡！

搭錯線

一天完小說　輪盤　聖弓

男人的弱點是女色；女性的弱點是金錢！

張大偉經營一間俱樂部，他精於賭術，在五年前，他就在一夜之間，憑「運氣」贏下了這間俱樂部。

自從張大偉接管這間豪華賭窟之後，立下了宗旨：絕不向賭客行騙，其次是不讓騙客們一敗塗地。因此，他的俱樂部五年來沒有出過亂子，業務蒸蒸日上。現在，張大偉對五個字位以下的數目不感興趣了。

有了財產，人生的享受是什麼？張大偉覺得唯一的最高享受是青春美妙的女人，正如一般中年人所冀望的，除了事業野心財富——他是個現實主義者，絕不希罕什麼名譽地位，何況實際上他的一生就是幹着不名譽而發跡的勾當——除了名譽，瞼下的只有女色了。

這晚，俱樂部來了一個年青的豪客安東尼陳，身旁還有個絕色的美女，根據俱樂部的來手簡略的情報，這個安東尼是個剛從外國回來不久的紈袴子弟，女的似是介乎情人與妻子之間，瞧他倆形影不離的狀態，也許就是新婚的妻子。

安東尼陳出手豪爽，喜歡下注的骰寶，有時和那美女對碰，自己人和自己開玩笑，每人在大小之間下同樣的注碼，每注差不多是一隻或者兩隻大牛，甚至全骰之外，除了偶然，這樣，自然引起了巡場的注意，進而報告給張大偉。

張大偉親自進場了，第一眼就給安東尼陳身旁的女子吸引着，他覺得，這是他所喜歡的類型，青春，嫵媚，嬌小玲瓏的身段，秀麗的臉龐。張大偉不由又着手，輕撫着自己的下頷在欣賞——這是他的習慣。

經過了整個鐘頭，安東尼陳的手氣轉壞了，約略的估計，大概已經負了七千多元，可是，他的神態仍是滿不在乎的模樣。

他身旁的嬌娃却贏了，所贏大概是安尼陳的一半吧。

那青年似乎已經輸盡了籌碼，於是，他掏出了支票簿，開了一張支票，要求兌現一萬元籌碼。

賬房當然要向張大偉請示，他略一考慮，終於點頭答允。

以後繼續兩小時中，安東尼陳依然下風，當還瞼下一千元籌碼的時候，他身旁的女人，拿了他的三分一籌碼，可是同樣手風不順。這樣，安東尼陳便結束了這場玩意，把瞼餘的籌碼取回現金離去。

張大偉的經驗，使他預料的事情很小出岔子的，果然，安東尼的支票翌日十足兌現，而且，當晚又再蒞臨。

無疑地，整個俱樂部都認定安東尼陳是個豪客。

女的一樣同來，但只依依在安東尼的身旁沒有下注。

他這晚所玩的是輪盤，開始時運道平平，有勝有負。半個鐘頭後，安東尼的手氣來了，一連爽發勝了三關，桌面的籌碼堆積，估計超過了二萬元。

張大偉早就出來了，他並非對這個青年人客特別注意，事實上三數萬元上落，也算不得什麼，二三十萬，甚至六七十萬上落的豪客他也接觸過。當然，他的目的不外是欣賞安東尼身旁的女伴，何況這嬌娃不時有意無意給他一個媚眼，使張大偉不禁怦然心動。

安東尼陳又抓了一小堆籌碼給他身伴的姐兒，那女的甜蜜一笑，下注了，可是她的手風却不行，籌碼三三五五的給吃進，簡直沒有一次吃回來的，於是，那嬌俏的臉龐漲紅起來。看在張大偉的眼中更是可愛，心裡也開始在發癢。

下一段時間，安東尼陳由了運道好，使他非常興奮的全神在下注，彷彿連傍身的女伴也忽略了。現在，他又連續贏了兩口都是第十七號的，籌碼像個小山般堆在他的面前，第三口，他咬咬下唇，一口氣把全部籌碼推在那個勝利號碼十七號之上！

塲上引起一陣哄動，其他的賭客有些停了下注，有些跟他投注，十七號的負荷太重了，荷倌躊躇了，他向張大偉打個徵詢的眼色。後者估計一下注面的數目，於是，毅然的點點頭，輪盤又轉動了。

又是一陣哄動，安東尼陳和賭客在叫：「十七，十七號呀——不！是十七號旁邊的十八號。」

安東尼陳掏出手帕，抹去額上的汗，離開桌面，和他的女伴轉到酒巴間取了一杯酒，又取出支票簿，這回簽的是一張三萬元的支票。

張大偉知道這是適可而止的時候了，他雖然答應照兌籌碼，但是吩咐賬房轉告安東尼陳，這是使用支票的最後一次，因爲照他的估計，陳公子不是個眞正的豪客，有限的數目才不會引起麻煩而影響了俱樂部的業務。

安東尼陳似乎很不滿意被限制着，他把兌來的三萬元籌碼，氣憤憤的一把全推到隨便的一個號碼上，又輸光了，他就立刻帶着他的女伴離開了賭場。

張大偉坐在自己私人的辦公室裡，正在估計着安東尼陳明晚還會不會再來，忽然傳話機通報有一位陳太太請見，那就是陪着安東尼陳的那位太太。張大偉聽了微一怔，就立刻請她進來。

「你是陳太太？請坐。」張大偉招呼着。

「可以這麼說。」她坐下來，一臉感容似的：「不瞞你說，我們打算短期內正式結婚的，雖然安東尼的家庭不大贊成，他就憑自己的能力來和我結婚，那就不容他的家庭不承認，可是，我們的結婚費用都通通輸光了。」

「那麼妳要怎麼樣呢？」張大偉瞧着輕輕啜泣，梨花帶雨的可人兒說。

「我是特別來求求你，請你把那三萬元的支票退給我們，可以嗎？」她淒楚地說。

張大偉從頭打量她一番，才慢有把握地說：「妳想沒有條件換回嗎？」

「我知道要有條件的，」她低頭輕嘆了一口氣：「爲了——我已經準備答應和你的任何條件。」

張大偉得意的果然，把支票輕易的交回她，而且約定明天下午，由她設法離開安東尼一個時期，偷偷的出來和大偉幽會。

翌日，張大偉駕駛自用汽車，匆匆的並不是趕去幽會的地點，而是通航到鄉埠……

大千世界

觀海樓主

飛羣深宵歌舞

狂歌亂舞極開心，那管當時已夜深；鄰舍俱嫌難入夢，通知警伯突來臨。

熱辣褸賦草

觀海樓主

可憐焦土賦（以題字爲韻）

慘過颶風，突遭大火。一旦蕩然，五層燒砧。災情並不尋常，慘狀極之悽楚。八屍九命，唔能防患未然；半夜三更，非要顧年不可。

四圍烈燄，一股濃烟。雖逃出外，重走去邊？有路何能猛走？有人仍在高眠。夫妻未得同逃，原來已睡；父子不能相救，咁至可憐。

既然點着，猛咁焚燒。已成火葬路一條，雖用水澆。安得大門四啓？劇憐死不似蝦公熟熟，猶如狗仔殺爐，皮膚盡黑；面目皆焦。

若不提防，定然煩惱。性命堪虞，身軀莫保。總之大意就衰，所以小心至好。雖是高樓大厦，亦變災塲；突然黑地昏天，便成焦土。

論英國週之後舉行日本週

香港舉行英國週，十分熱鬧，以瑪嘉烈公主夫婦到香港主持開幕禮爲最高潮，這幾天，街談巷議，盡係講公主之消息，有人話在羅街睇見公主，有人話在利舞台門口，見過公主，有人早在一星期前已經撲馬牌，整晝一張紅氈買個馬牌都在所不惜，原因係公主週末去跑馬，如果公主替英國週杯之冠軍馬拉入塲，則唔愁冇機會見公主矣。……凡此種種，具見香港人對公主充滿敬愛。

英國週之本意，係推銷英國貨物，英國人此次使幾百萬元在香港，搞得熱熱鬧鬧，相信對英國貨在香港推銷，當有幫助，今後，話唔定有好多人改穿英國恤衫，着英國皮鞋，食英國牛扒。

英國貨在香港之銷路增加，當然係影响其他貨物銷數減少，不過對香港出產之貨物，老夏相信唔會減少，因爲老早已經有人推行香港人用香港貨運動，而且在英國小部份地方，亦舉行過「香港週」，所以唔使担心香港貨銷唔去。

老夏現在就心其他國家之貨物，在香港市塲受影响，例如日本貨，在香港如水銀瀉地，無孔不入。假如受英國週影响，從此一落千丈，豈不是好杰。所以，老夏主張日本商人，亦來一個「日本週」，頂住英國週之攻勢，唔係講笑，如果唔頂住，好危險也。

舉行「日本週」，當然係一件十分吃力之事，因爲有個英國週在前，搅得有聲有色，如果唔搅香咁上下熱鬧，唔似樣客店，本來，日本亦有公主，派個日本公主來香港訪問，得唔得？雖然得，但係老夏認爲有咁好，人地公主，你又公主，執條脊橋，而且日本公主之來，一定唔會咁熱鬧者，最低限度有華人團體聯合歡宴個一幕，更唔會由港督夫婦陪住週國去。

不過，日本週出奇制勝，老夏提議日本採用靚女攻勢，可以選派松竹、東寶……之類靚女團，組成十枝八枝娘子軍，分批來港。最精彩之脫衣舞靚女，亦在大軍行列，正是擡起全國之精銳女兒兵，向香港全面推進。另一方面，由日本週之香港辦事處，租用全香港之戲院，娛樂塲，使日本靚女有地方表演。

咁香艷之攻勢，一定能够爲日本週生色，到時，香港人一定個個都爲日本靚女所傾倒，將英國週與香港週忘記得一乾二淨，而日本貨亦可以隨靚女攻勢而源源殺到焉。

如果日本週成功，其他國家，自然見獵心喜，以後，法國週，瑞士週……可能相繼出現。香港不但熱鬧起來，而且亦甚有益，因爲舉辦乜週都好，要在香港使錢者也，咁多人將銀紙使落香港，豈非有益甚大

夏灣月

七先生

英國週

龍公作

狂鸞急降服遊龍

熱力迫人忽變態

黃金之肉與朱玉不同，黃金肌肉豐滿，富有彈力，余爲之擦拭，故作頑皮之動作。而黃金若無其事。余有意無意超出工作範圍之際，黃金以手擋余手曰：「如此工作，不能當醫務人員。」余笑曰：「小生乃無牌醫生，未習護病之術，對人體各器官之部份亦不了了。祈小姐恕之！」黃金曰：「汝不識食飯。」語出，余吃吃笑曰：「黃小姐，汝覺肚餓乎？」黃金曰：「餓甚！兩日未進飯矣。此處有飯食乎？」余曰：「黃小姐肚餓，小生自然有辦法餵飽汝者。」黃金不答，祗作媚笑。

余取飯餸在火爐上烘熱之。出拔蘭地一瓶，分杯對飲。余意以爲黃金乃「大陸貨」，無甚酒量。不料黃金一飲而盡。余爲之補充，黃金連盡三杯，面不改容，余知其酒量甚宏，而恨帶酒太少也。余出燒肉鷄之類，黃金毫不客氣大嚼焉。余則忙忙看「野女郎」野餐圖。余之不食，乃黃金之秀色可餐。而黃金則三月不知肉味。黃金已將小瓶拔蘭地飲盡，余添以白酒，黃金照飲無誤。余曰：「黃小姐好酒量也！」黃金笑曰：「夢先生，妹不止酒量好，食量更驚人也。」余曰：「此處之白飯，汝可盡之。」黃金媚笑曰：「阿夢，食量豈同飯量乎？」余睬之曰：「黃小姐無容人之量，焉能自稱食量宏大也？」黃金曰：「人不可以貌相，海不可以斗量。小妹倘無把握，豈敢誇下游口乎？」

余笑曰：「面對桃源絕非天塹，小生有把握飛渡也。」黃金不語，又盡餘杯。火爐之熱也由外，酒精之力由內，黃金已漸失常態。余將杯中之酒分惠共乾杯。黃金飲畢，擁余而力吻之。余等肌膚相接，有如觸電。黃金將余拖倒，余乘機詐顛納福。黃金以狂鸞急降姿態，迫余俯就範。小生既有經驗，擬留餘力圖搏擒鸞之際，無奈黃金以雷霆萬鈞之手法，余無力抵抗，立刻俯首稱臣。余憧憧如吳牛喘月。霹靂如觸千人饑。黃金哈哈狂笑。余急止之曰：「黃小姐，獨者之哨位僅距五百碼矣。」黃金銀牙咬碎，推余轉身，狠擊余臂，余霹靂呼痛，但甚刺激也。余痛定思痛，忽然精神振奮，擬作梅開二度。無奈黃金冷若冰霜，竟拒余所請。余曰：「黃金，小生意尤未盡也。」黃金曰：「非也，此爲汝之事。」余曰：「此乃余等之事。豈得謂余個人之事乎？」黃金對火呆坐，甚覺其態度至冷淡，奇曰：「黃金，剛才你如顛馬馳原，而現在也，若老僧入定，何故也？」黃金以眼白翻金眼曰：「男女間之事，可一不可再。」余曰：「何故也？汝與余未盡，應繼續努力。」黃金以鼻曰：「在妹眼中，男女相等矣。男女之事，有如一杯水。」余嘆曰：「原汝乃正牌一杯水主義者。」

響應英國週特選的影片

神探包羅德

「英國週」本月在港舉行，爲了响應這重大的節目，利舞台樂宮特地在這期內，選映一部非常出色的英國片，那便是「神探包羅德」。

近來間諜偵探片大行其道，但「占士邦」一類型的間諜片，都是憑打打殺殺爭取觀衆，對於故事的結構，十九是談不上的，但這部英國拍攝的「神探包羅德」，却與「占士邦」相反，它完全是憑緊張的故事結構，引人入勝，高潮堆砌是一環扣着一環，沒有半點瑕疵！

圖片說明：神探包羅德的一個鏡頭

凡是愛看偵探片的人，對神探包羅德是絕對不會陌生的，這一位紳士派的私家偵探，不知破獲了多少奇案，與「梅寶夫人」，都是最惹人敬愛的人物。包羅德破案，絕對不憑武力，他祇是運用超人的機智，揭破歹徒的陰謀，因此他的行動，往往比歹徒棋先一着。

「神探包羅德」是「推才偵署」的克麗絲汀羅下人物，紀述包羅德所破獲的一宗連環謀殺案，故事根據「A·B·C·MURDERS」改編而成，美高梅購得了這小說的電影版權後，經過了非常嚴格與慎重的考慮，才決定聘請湯尼蘭杜扮演包羅德，並以安妮違愛寶及羅拔摩利配合演出。同時，爲了適合原著描述，還特地在英國開拍，因此演員中除了湯尼蘭杜與安妮違愛寶外，其餘的配角，全部是英國影星。至於導演一職，即由法蘭泰士連担任。

這片的故事，是非常奇妙的，連續三宗命案兇手都遺下了ABC的小册子，兇手究竟是誰，由於沒有留下半點破綻，警探爲之束手，結果，又要勞動包羅德，才告水落石出，偵探片最怕把結果先道破，因此，對這片故事，也祇好讓觀衆在銀幕上欣賞了。

史超域韋曼無風流韻事

這兩年，史超域韋曼的事業很得意。他主演的「飛行大競賽」，在美國的收入很不錯，接着他又到非洲，拍「荒漠恩仇記」，他這個角色是每個眞正的演員都亟欲得到的，本來，史超域演的頑強青年，後來背棄文明社會的角色，是佐治彼柏演的。不想佐治在開鏡沒幾天，便和導演意見不和，拂袖而去。負責製片的史丹利碧架，急如熱鍋螞蟻，想來想去，不知找誰填缺，便打電話給後台支持人約瑟李雲嘉示，約瑟電覆說已找到史超域替上了。

史超域是在半夜裡，給約瑟的電話吵醒的。他本來好好地度幾個月假，但約瑟給他的條件相當優厚，而且還有那麼上乘的戲份，他還不是天王巨星，自然不會拒絕。連夜收拾行李，由約瑟手下代辦簽証，一下子便飛到西非的卡拉哈里沙漠，和「荒漠恩仇記」的工作人員會合。

行色怱怱的史超域，使他的妻子很不高興。她本來以爲大家可以好好地一起渡假的，怎知丈夫事業心重，將好好的計劃打消。這還不要緊，待史超域在西非拍了個多月片，荷李活的銀色記者，便報導說史超域和女主角蘇珊娜玉的交情，並非泛泛。這叫她心焦難抵，但又不能放下四名兒女，飛去探個究竟。只好天天寫信，提醒他是有婦之夫。然而她的担心是多餘的，史超域拍完片就回家，即使他有意風流，和事業相比，史超域還是注重事業，沒時間亂搞男女關係的。

劇壇隨筆

雜談「太平山八仙奇遇」

紀紫楓

這套片，在宣傳上，強調的有兩件事，一是卡通特技，另一是粵語片從來沒有試過的，用直昇飛機拍攝，然而，得到的有甚麼效果呢？所謂卡通，除了片頭韓湘子吹簫引鳳凰的一隻鳳凰，單是一隻卡通鳳凰，那般的隆重宣傳，似乎是雷聲大，雨點少了。對於直昇機拍攝的遊戲，無可否認，到目前爲止，粵語片還很少，但鏡頭的處理並不好，而又根本難以使人相信，一個走私集團，竟然像一個龐大的特務組織，甚麼軍火也有外，還有占士邦式的設備，難怪當日試片時，有人看到這裏，脫口而出的道：「這套片可以改爲「八大仙智鬥鐵金剛」，更有生意眼呢！」

強調的兩種宣傳，到頭來，得不到半點良好的效果，而整套戲呢？更使人失望，如果說是諷刺片嗎？諷刺的是甚麼？如果說是揭露社會的百態嗎？又揭露出些甚麼來？紫楓無意開罪這套片的有關人士，祇是看了這套片後，我無法忍受而寫出來，說來，事前，紫楓對這套片很重視，事實可以講到，我曾先後提及這套片，這間公司，意料不到，整套片，使人那般失望。

不論是小說，抑或劇本，儘管是情節上千萬變化的變量做到引人入勝，但萬變不離其宗，一定要有一個主題，不論這主題是說甚麼！例如「海洋」那套「情人的眼淚」，描寫一對青年男女的戀事，「歷劫紅顏」是描寫一個女人的不幸，而這部「太平山八仙奇遇」，我看後細想，想後再問別人，答覆的是「不知所云」。

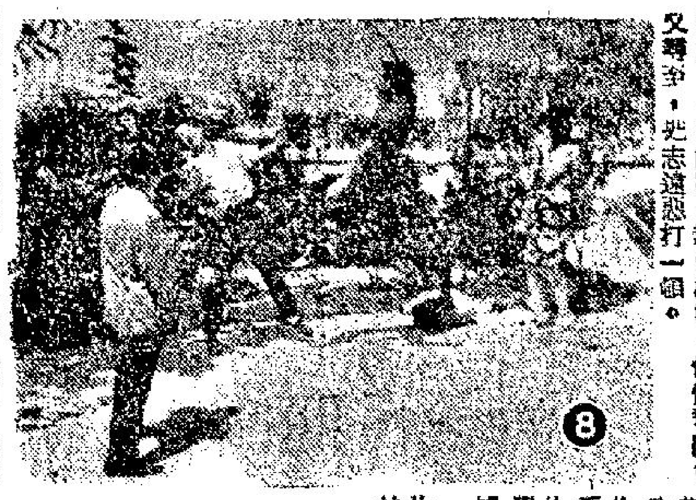
說起來，這是編導的疏忽，用這種手法的描寫，本來可以拍出不俗的片，但編導者，似乎總是側重於另一方面，於是，做成了俗語所說，「捉到鹿不會脫角」。總說，這套片投資了十多萬，然而，其中不少場面，使人仍是有粗製濫造之感，例如玉皇大帝的金鑾殿，除了一兩塊石頭外，空無一物，八仙聚集之神仙洞，那些佈景更化學。

參加演出的演員，衆所皆知，眞正懂演戲的是高魯泉、俞明、關海山，但以上三位，在這套片中，沒有半點發揮的機會，不懂得戲演的，戲又那般着重。

最近，我看過林鳳幾套片，認爲她漸漸在演技方面着手了，但這套片，她沒有在演技上下功夫，可能她自己也沒有辦法掌握到劇中人的性格吧！最使人失望的是觀看裝了，據紫楓記憶所知，她童年時，曾以童星姿態露臉，這幾年來，又在電台電視發展，於情於理，她應該有一些演員修養的，但在這套片中，（我第一次看她的片。）她除了作那些明星表情，參差參差的作狀外，沒有半點演技可言。更使人失望的是，這套片的爲手錶賣廣告，一而二，二而三的出現廣告語，整套片因此而給人反感，廣告的賣畀，她畏值得研究的。

情人的眼淚　連環故事

（八）情海浪多，佩君見志遠過勞，使翁托二嬸之子張强（高炸飾）在時裝公司謀一職位，豈知又爲志遠誤會，以爲她移情別向。一番解釋，誤會冰釋，惜佩君翁父又尋至，迫志遠打一頓。



中演出，其他的男女主角有武家麒、歸亞蕾、劉華、陳英、吳風、吳燕等。

參夫延期開拍的新片「青春」，又傳出將於月中開拍的消息。該片是由嚴俊導演，李麗華担任女主角，影片中外景是預定赴台灣寶島進行拍攝，但據悉李麗華正在拍攝一部「鐵頭皇帝」新片，是否能分身赴台拍片則有問題。·光晨·

娛樂圈

江青星馬登台　明日載譽返港　樂蒂續拍古裝電影

國聯女星江青去年底前往新加坡及馬來西亞各地，隨「七仙女」與「狀元及第」兩片獻映登台，現已登台完畢，定明（六）日中午由新加坡乘國泰航機返回香港，她回港後，稍事休息幾天，便要赴台拍片。

國泰公司前（三）開拍了一部新片「麒麟送子」，這是一部時裝愛情喜劇，由王天林導演，林翠與張揚担任男女主角。該片開鏡時，新婚歸來的張揚，已回到片場參加拍片工作，各影星及拍片人員除了向張揚道喜外，還要向他討飲喜酒。據導演王天林表示：他除了開拍這部「麒麟送子」新片外，還進行籌備另一部古裝新片「紅梅閣」的工作。這部古裝片的女主角人選，仍是由「古典美人」樂蒂担任，至於男主角人選則尚未決定，該片稍後便會開拍。

樂蒂進入國泰機構旗下拍片已經兩年，她一共主演了三部影片：「最長的一夜」、「亂世女兒」、「嫦娥奔月」，還有一部是外借與明星公司的「鎖麟囊」。論外型，她是最適合拍古裝片的人選，所以該公司攝製的古裝片，自是非她莫屬了。

核子戰爭扣人心弦

大家都知道美國和蘇聯是現時最大的核子國家；人家都知道美蘇兩國是對世界安全關繫起着決定性影响的國家，因之，祇要他們妥協，這世界不至於馬上與爆炸，但是美蘇兩國，仍沒有妥協，自然他們也沒有意思馬上就要打，可是他們多年來一直持續的冷戰，核子競賽以至太空競賽，却把全世界人類陷於失去安全的境地。

事實上，美蘇兩國表面上雖還沒有熱戰的傾向，但暗地裡的鬥爭却非常劇烈，而這種「暗鬥」是極可能做成兩個國家一塲不可收拾的熱戰的，到其時，核子不但毀滅了他們，而且也可以毀滅整個世界。而最重要的是，這場全人類面臨毀滅的戰爭，其引致始因，緊於互相「暗鬥」的誤會。

水銀燈下

秦萍騎術有進步

秦萍今年剛滿十八歲，自拍「血手印」到現在，只不過二年工夫，而且變得那麼快！她愛打扮，尤其對髮型，更是異常講究。她說：她的髮型，是由她自己設計的。她除了喜歡運動外，同時還愛唸英文，對英文已有相當基礎，而且常在家中勤自修。她常在清早，在影城附近練馬。最近邵氏增添一個騎馬塲，專供各演員騎馬用的，秦萍常騎的是一匹白馬，她表示：習騎的目的，是因公司給她演武俠片，有時也是需要騎馬的塲面。最初練馬，她說有點心驚胆跳，可是，習慣後就成自然。

魂斷奈何天　連環故事

㊃良才父親蕭紀綱（井淼飾），現任蘇州知府。良才抵家，即在父命下，另娶名門閨秀文淑貞（凌波飾）爲妻，洞房花燭，良才見淑貞美貌，早把秋容丟置腦後。可憐秋容懷孕快將足月，良才離香無音訊，還在早夕盼望。

花花世界

今聖歎文　高寶圖

春情蕩漾起伏　三八三

上文因果：上文說到林色樂小姐，在郵船之上，與羅柏曼同房，是夜晚餐時，特等艙座之客人，大爲驚艷。晚上同坐於甲板郎上風窗內，同看新月。

少女的心，最關心的是眼面前的男人，是否有了家室。林色樂坐在羅柏曼的側邊，看着星海，心事起伏。「羅拔！」她輕輕叫了一聲，他應聲道：「哼，這裡有風，看月色海光多美。你看，有漁船，點點的漁火。」她早望見了，但並不關心，她忽然說道：「這兩個禮拜，好似在做夢。我怎會由同德女校一個學生，變得來到這裡呢？全是你一票決定的。」羅柏曼忙止住她道：「民主時代，講公論，講選舉。我不過是一個投票人而已，你不應該放在心上。例如方才我們看電影，五六年前的野添瞳，是她個人的本領成功的，因爲即算公司用了她做明星，如果她的色藝不够，便不會有觀衆。她出身於松竹電影藝術學院，先爲松竹公司拍片，約滿之後，改爲自由拍片。以後入了大映公司，同山本富士子，若尾文子，鼎足而三，而她最幼，只十九歲。她二十一歲那年到香港，有一位在香港的作家，同她通信兩三年，到機場去接她，和她在做了五天好朋友，互相尊重。據這位作家告訴我們，她是靠天生的美和後天的藝事，并她的純眞純善的氣質成功的。你這次選舉，若不是你比其餘的更合格，雖有我一票左右，也是不能得到大家同意的。」她靜靜地聽着，打了一個呵欠，他道：「該睡了，回房去吧。」兩個回到溫暖的房中，臥室只上下兩張沙發床，鋪得舒服講究。「我喜歡睡上舖。」她笑着說，他當然隨她的愛好。她進入洗手間去，抹了面，然後出來在上舖睡了。他睡了下舖，只用床頭燈。大的郵船，是聽不見機器聲的，尤其是上層的特艙。她見羅柏曼已經睡下，便彎出了身子，由上向下看他：「睡了麽？現在十一點了。」他朝上望她，見她面帶很艷光的喜色，伸手揮她道：「睡吧！御休奈沙伊。（日語：啊趾斯米那沙伊，即「請休息吧」。）你是個頑皮的大孩子哩！」她笑着光了對大大的眼睛答道：「我怕在日本不熟路，我一個人住在酒店，一定害怕的。」他搖手道：「放心放心，我當然帮忙你。在新橋和銀座正街交界的馬路，我的公司就在那裏，地方很大，在樓上，可以給你許多方便。而且日本酒店之服務，可以說是超過瑞士的，因爲女侍人工多，不似歐美樣樣須自己動手，你一個人也無關，一定非常之便利。」她指指小檯上的水瓶道：「口喝，你倒杯水給我，多謝你。」他照辦了，將水遞到她唇邊，露白的珠齒，鮮艷而兩角收斂的嘴唇，都是上天造出來的眞美。他伺候她，感到十二分的榮譽。兩個區新睡下了，只留了小燈。他暗想：「必須得到她的心，否則沒有用。讓她敬我，莫過於現在不越禮。能同房而不失禮，應該是人格的最大考驗。」她呢，在上鋪溫香的床上，蓋了最軟輕的羊毛毡，閉了眼在想着：「這個人眞有分寸，他至今祇偶爾碰過我的手。他可能并不對我發生愛呢，我想他有了家的了。但有了家的男子，不愛好美麽？現在這情狀，難道他可以忍耐麽？」她伸手放在胸前，感覺自己與當不安，在這東南海上的春夜，在這舒適的臥艙裡，她的正好盈握的鴿胸型的桃紅峯尖尖兒，挺得實實的，這是春意的象徵。她側了身子，又一半伏身在下。「我眞需要一對大的手臂保護我。」她立刻想到羅拔的健美英姿，氣性的柔和爽快：「啊！想起來了，他雖然是中國人，但態度儀狀，多似英國馬寡烈公主的夫婿斯諾敦伯爵呀！」她不停地幻想，漸漸睡熟了。八時醒來，忙伸頭望下去，他已起身，在外間去了，臥房門關着的。她睡情極濃，戀着被窩兒。忙伸手到尼龍睡衣內，輕輕地撫着身子，咬牙坐了起來，臉上紅熱了。拖了綉花拖鞋，開門出來，他披了晨褸坐在那裡吸烟，讀船上日報。「有新聞麽？早呀！」她走近他身邊，他忙伸手同她握着道：「早安！你看，英文日報曼谷版，第一條就是世界小姐你的新聞！」她搶過去讀，標題是：「密絲林色樂——校際密絲幽妮維斯，在我們船上。她的時裝，可以打倒香港，可以到東京稱世界第一。」

—林艷樂彎出身子，向下看他。

多采多姿的「英國週」

渣澤

這樣，兩人就到尖沙咀去欣賞「英國週」的裝飾了。

尖沙咀則是一個充滿了英國情調的區城；如今，爲了響應「英國週」，到處是華麗的裝飾。這種情形等於一個漂亮的少女，忽然披上了新裝，顯得更加美麗。

彌敦道中的鐵欄干上，掛滿了旗幟與御林軍，多采多姿，較之聖誕節的燈飾更具吸引力。

滙豐銀行以城牆爲裝飾，從遠處望過去，宛若古老的城堡，別具情調。

與滙豐銀行毘鄰的便是「瑞興公司」。「瑞興」是香港第一流的百貨公司，爲了配合「英國週」，在裝飾方面做了許多功夫。在這裡，人們可以看到一八五〇年的御林軍服裝；更可以見到頗具歷史價值的老爺車。不過，最令人注意的莫若那座牌樓一般的大笨鐘。

大笨鐘是英國的象徵之一。「瑞興公司」所搭的大笨鐘，比「瑞興大廈」更高。不但如此，這摹擬的「大笨鐘」居然也能正確地報時。

瑞興對面一家大酒店也以騎在馬上的御林軍作爲裝飾，看起來別有一種氣派。

尖沙咀原是旅遊區。凡是遊客來到香港的，多數會寄居在這一區。平時，尖沙咀各商店的櫥窗，爲了吸引遊客，無不別出心裁，佈置得美輪美奐。現在，因爲響應「英國週」，更是各出奇招。

對于唄牙呂與神經六這樣的普羅大衆，「英國週」無異是一個節日，同時，也可以看到了許多新的東西；也可以享受到一些新的氣氛。

在尖沙咀兜了兩個鐘頭，走去「天星碼頭」搭乘渡輪，返回香港。

回到香港，首先見到的是「滙豐銀行」與「渣打銀行」的兩座大笨鐘。

「滙豐銀行」的兩個象徵式御林軍，又高又大，可能是全港最大的。「渣打銀行」的大笨鐘是立體的，頗具眞實感。

唄牙呂與神經六彷彿劉姥姥走進了「大觀園」，各自睜大眼睛，東張西望。

霎廠街與畢打街的燈飾，與聖誕節差不多，只是上面的飾品已予更換。「英國週」在香港，已變成一個熱鬧的節日了。（一七八）

黑鑽石

穆穆著

四五：輕重倒置

余業明這麽說，金萍禁不住點點頭，說道：「余業明，你的想法不錯，問題在於尤雲這個女魔星，不會相恕而已。」余業明答道：「我也清楚這一着是與虎謀皮，但除此便沒有其他辦法，只有作萬分之一的希望，明知不可爲而仍要碰碰運氣。」他說到要碰運氣，金萍無話可說了，只好答道：「好的，你去碰運氣便是。」

余業明向金萍告辭出門。爲了此行是與虎謀皮，他不只心情悃悃，而且步伐沉重，是把雙腿提不起來的樣子，自然行得很慢。不過，他出門之後，耳畔是金萍的叫聲：「余業明，請回轉，我們未始不可以商量一下。」

金萍叫他回轉，他自然翅身進入廳子裏面，說道：「金萍，要商量些甚麽，請說便是。」金萍並沒有即時和他商量，問道：「余業明，你瞧此回去找尤雲請求相恕，不易成功了，是不是？」余業明答道：「對的，不只不容易成功，而且可以說註定失敗。我剛才說過，那是與虎謀皮。既然與虎謀皮了，還不是失敗嗎？只不過，在沒有辦法之中，我不能不找一個辦法，如此而已。」金萍問道：「那末，尤雲不答應對你寬恕之時，後果是怎樣呢？」余業明答道：「那還用說嗎？尤雲一定殺我。」金萍又問道：「尤雲既然要殺你，你爲甚麽還去找她呢？不去找她不可以嗎？」余業明答道：「我當然是不願意去找她的。不過，不找她亦是不行。須知我今後要找生活，勢必要在外間露面，尤雲知道我未有死，必然相殺。正如我剛才說過，除非尤雲把我放過，否則必被殺。遲早都要被殺，倒不如早點有一個結果，死便是死了，省得時時心裡有死的陰影而無法寧靜。」

余業明這樣答，金萍想了想，問道：「余業明，你現在只求生命保全，並不希望財富，是不是？」余業明答道：「對的，求生命保全之不暇，還敢想到財富？」金萍道：「余業明，你想錯了，你必須要有財富，才可以有生命。」余業明一怔，問道：「那話怎說？」金萍答道：「還不清楚嗎，你現在不敢把事情報警，是怕警方控以知而不報之罪；去找尤雲，是希望尤雲不殺你；想遠走高飛到別的地方找生活，又沒有旅費。如果你有錢，豈不是一切問題都解決？所以你現在去求財，勝於求尤雲的寬恕。因爲求尤雲寬恕是與虎謀皮，求財則未必沒有機會；求得財富，可以保命是一定。所以，你現在不求財而求尤雲寬恕，是輕重倒置了。」余業明想了想，答道：「金萍，你所說的話，半點不會錯；你這樣提出，難道是有一個使我求得財富的辦法不成？如果有的，我願去做。」（四五）

屠龍手

北今南燈之八

師曾書　余丹青插圖

「老婆婆，你當眞不肯讓我進去麽？」

魏老婆婆見曹夢德竟有反抗自己命令，並向自己動手之意，不禁大吃一驚！

她吃驚之故不是懼怕曹夢德，而是驚於自己獨門秘製的奇藥之力，居然還敵不過男女之情？

虞心影與曹夢德自服秘藥，即應對自己產生一種極爲強大的向心之力，遵從一切命令！

如今，曹夢德爲了要知虞心影的死訊，竟傷心得欲向自己反抗，竟非顯然是情愛之力，高出藥物之效！

若是別無他人之際，魏老婆婆或會爲通權達變，但目下既有關人俊、賽伯溫在場，魏老婆婆便非保持她的尊嚴不可！

故而曹夢德所問那句：「老婆婆，你當眞不肯讓我進去麽？」的語音方了，魏老婆婆便立即沉着臉兒答道：

「我不讓你進去，又便如何？難道你還敢……」

話猶未了，曹夢德哈哈一笑，雙手齊揚，十根手指屈若鋼鉤，近指尖之處，並變成爲黑顏色！

魏老婆婆知道這就是曹夢德日來閉關苦練的「烏風抓魂手」，遂靜氣凝神，準備應敵。

但曹夢德就在即將發掌飛撲的刹那之前，目中凶光忽收，神色頹然地，悲聲叫道：

「老婆婆，我眞不願意和你翻臉爲敵，求求你讓我進去再對虞令主看上一眼好麽？」

魏老婆婆聞言，方吐了一口長氣，暗喜自己的獨門秘藥，畢竟尙有靈效！

但她心中雖然高興，臉上神色，却仍嚴若凝霜地，搖頭說道：

「不行，我老婆子生平作事，說一不二，你要想對虞令主的遺體看上一眼，必須等到明晨大殮之際！」

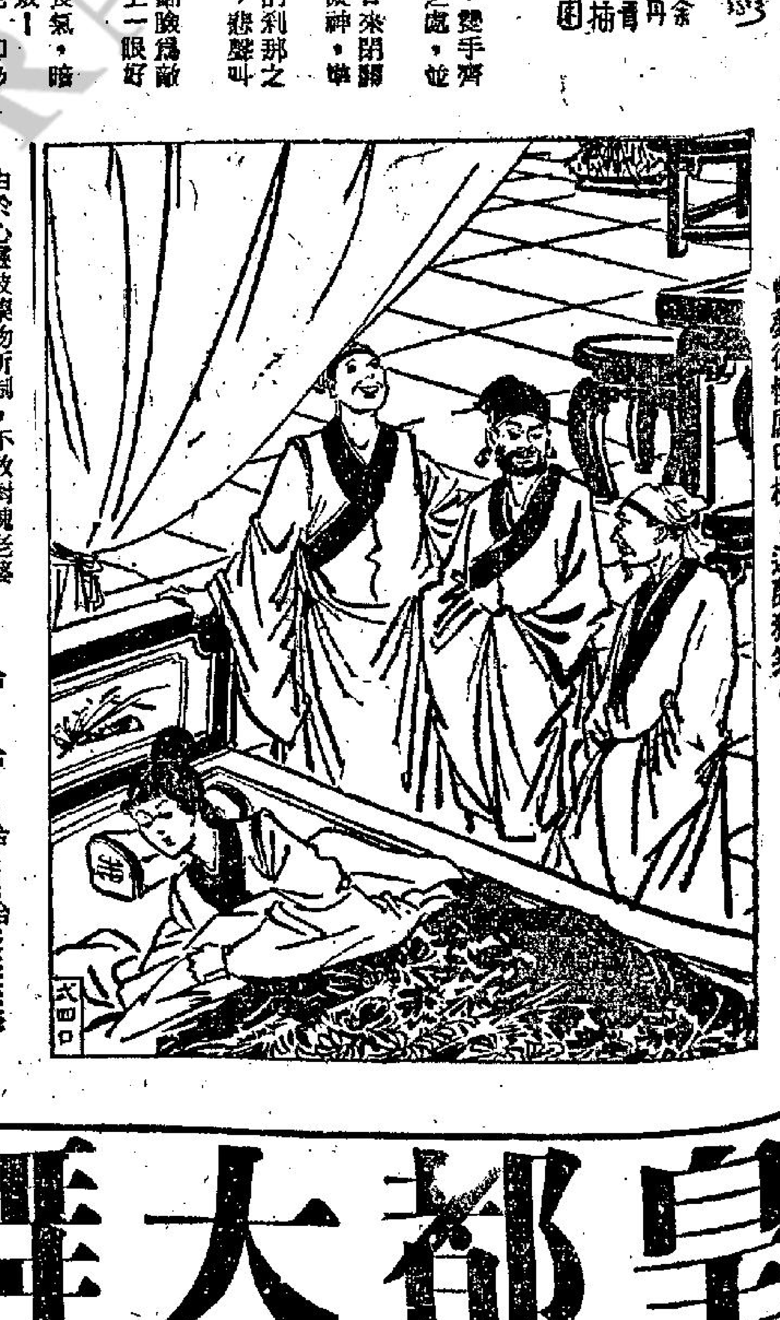
曹夢德如今所受刺激，委實太大，他一面對虞心影的死訊，心中悲痛欲絕！一面接連被魏老婆婆疾言厲色地，嚴加斥責，臉上過份難堪！

由於心靈被藥物所制，不敢對魏老婆婆反抗，但曹夢德情緒上的抑鬱，却不得不尋求發洩！

換了心胸寬大之人，或許忍得住這種打擊，但曹夢德是心胸狹窄之人，便思以打擊還諸打擊！

對方是魏老婆婆，使曹夢德不敢打擊別人，他……

別無其他辦法，他祇有打擊自己！



曹夢德悽厲已極，連聲狂笑。

「哈……哈……哈……哈……」

這是曹夢德所發悽厲已極的連聲狂笑。

笑得關人俊與賽伯溫莫明其妙，笑得魏老婆婆緊皺雙眉，並把直挺挺躺在榻上裝死的「紅葉令主」虞心影，笑得好不恬靜！（一四〇）

情海驚濤

上湯文武著

七五：意想不到的事來了

韓江沒有理會，跟蹤的下樓去了。

他又到了太子道，在藍湖住處附近徘徊，他看看腕表，此刻已將六時，等了十多分鐘，還不見金彩出來。他想：自己來遲了，金彩現在可能已買菜，不會再出來了。想到這，他又悔恨，眞想打自己的腦袋，痛懲自己的貪睡，要是四點半鐘前趕到這兒，可能遇到金彩亦未可料，不過，現在太遲了，太遲了。

正當他呆呆的凝視藍湖住處的時候，突地有人呼喚：「韓先生，」這聲音很輕微，很柔揚，像春風掠過樹葉，也像弦琴的餘音。它很迷人，也使韓江聽了，心弦震蕩，血液賁張，因爲這聲音太美妙了，太熟習了。就在這個時候，一位身段苗條，天仙似的女郎正從他的前面走過。她走路的姿勢是這麼的婀娜，這麼的高貴。

她昂着頭向前邁步，雖然看不見她的面孔神采，但從她走路的姿勢看，可以想像得出她此刻的心情有點激動。

原來，這女郎正是韓江日夕苦思的心上人藍湖。

韓江的心要跳出來了，因爲這太神奇了，太突然了，太出人意料之外了。韓江萬萬想不到在這個時候，會聽到這美妙的呼喚音响，會看見勾魂奪魄的倩影，他歡喜得瘋了，幾乎狂呼，眞想撲上前去，把蘊藏在自己心上的話，盡情地勇敢地向她傾訴。當他怔了一怔，站在路上一瞬間之後，正想拔步走前的時候，突然聽聞像命令，也含有央求意味的音調：

「不要跟得太近。」

韓江聽了，又呆了一呆，腦海浮現出過去看過的間諜影片。此刻，藍湖和自己正像扮演這些諜影片的主角一樣。藍湖這話，雖然冷得好似冰塊。但是，它的骨子裡却有火一般的熱力。端的是：她準備跟自己會面了，談話了。

他楞了一楞之後，覺得悄然的站在路上，等藍湖走遠了才跟蹤前去，找個有利時間，有利地點，才跟她談話，這樣會啓人疑竇，因此馬上慢慢的走前。走了幾步，想起昨天那個在憲兵隊做事的大漢，不禁忙回頭看看，見沒有人跟蹤，心才安定一點。這時，太子道行人稀少，藍湖跟自己的距離僅兩丈多遠，他邊行邊看，暗想：現在行人這樣少，而且離開藍湖寓所已相當遠，倒不如趕前去跟她談話，好像這樣子——見到了心上人，却不能跟她談話，這簡直就是精神虐待，痛苦無比，正當他想鼓起勇氣跑上前去跟藍湖並行，跟她暢談，但，當他想起剛才藍湖那吩咐，腳步已緩慢起來了。

走了十多分鐘，這時，藍湖已轉入一條橫路，那兒更加靜僻，屋宇又少，韓江再也不能壓抑焦灼的心情，于是跑上前去，跟藍湖談話。（七五）

小說

青樓碧血

南宮搏著

七九：死在路上

鐵福安的小腿已經變成爲青火柴的顏色，雙腿的腐爛已經見骨，右臂的創口也是如此……

於是，在用担架抬了四天之後，鐵福安死在路上了——他在担架上斷氣的，兵士們則於歇站時才發現。

太監命令把死去的犯人頭顱割下來，浸到石灰水中，携回京城。

這是一件平凡的事件，因爲主持者是太監，刑部未有直接報告。直到年終報告中，刑部的檔案才經由河池編管營死亡紀錄而把鐵福安這個名字在罪籍中剔除。

此時，鐵康安依然在被臠局作奴工，不過，他換了工場，被臠局的官員將他調到鐵作湯去，那兒，已有三名逆臣的兒子在，他們每天打鐵……

此時，楊令嫺不在南京，她隨着情人去了北方——她的情人朱高煦，已移爵爲漢王，藩國定在雲南，據說，那是因爲朱高煦勢大，留在都城會影響太子的安全。可是，朱高煦不樂遠藩，他以南京的環境惡劣，自請將兵北巡，又以楊令嫺接濟鐵康安之事有了傳言，他幾乎是強迫地把這位不馴的情人帶走了。

這是南京城中事，新皇帝的政權在漸漸地鞏固中，四方的軍事活動，也漸漸在減少中；唯一使大明皇朝喪威的是薛喦入安南，爲安南立新王，結果，安南的地方勢力抗命，擊殺大明皇朝護送去的新王陳天平，同時，把護送大臣薛喦等人俱殺害了。

於是，大明皇朝徵發大軍三十五萬人，出征安南——這是大規模的對外戰爭，不過，南京人並不關心這些。祇有在被臠局的鐵康安，因軍需而加班工作着。

十一

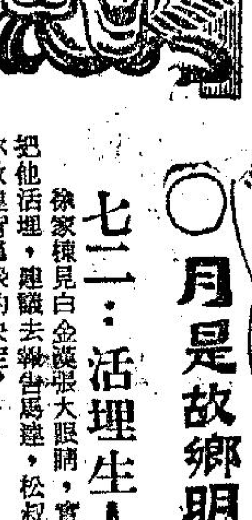
永樂八年的春天。

大明皇帝於去年二月間北巡，一直駐留於北京未歸，近兩三年間，北方的與蒙民族聲勢又已壯大了，大明在北疆的邊防戰，多次失利。現在，皇帝正親自掛帥遠征漠北——過去的一年間，皇帝留在北方，也與籌劃這一次北征有關的。

永樂皇帝離開都城，由太子監國坐鎮南京。大明皇太子朱高熾的地位經常在風雨飄搖中，他的聲望與勢力都不及他的弟弟，有一個時期，常會有易儲的傳說，但是，在近兩年間，太子的地位逐漸穩固了，到了去年二月，皇帝北狩，太子以監國的地位，收攬人心，培植自己的勢力，終完全地壓倒了弟弟。

從去年到今年，經由太子之手，發出了兩次非正式的大赦令，還稱之爲「賞赦」，許多被流放的人，因賞赦而回來了，若干已決的死囚，也獲得了減刑。（七九）

月是故鄉明



七二：活埋生人

徐家棟見白金漢張大眼睛，實在不忍把他活埋，便轉去徵詢烏達，松叔道：「你敢違背羣衆的決定？」

白炳文道：「對，羣衆的意見，不能違背的，把他放下去。」他們終於把白金漢放落掘好的坭坑，把他放下去，然後把坭土碎石蓋上去。

把一個未死的人活埋，使徐家棟心裡十分難過，一股怒火在他心中燃燒，臉色也許不大好看，松叔一本正經地說：「徐同志，你是知識份子，一腦子的溫情主義，十分要不得，對待階級敵人，我們應該殘酷的，否則，地主階級，資產階級，便會找機會來對付我們了，你的成份是什麽？不是我多事，我懷疑你是城市的資產階級。」

徐家棟道：「我的歷史早已交代淸楚了，今天我還要寫報告，改天我們見一次面，便可以互相了解對方的歷史。」

回到家中，白炳文道：「小徐，你今天不該和松叔頂撞，他是本鄉的紅人了，在烏達跟前，他是第一名小鬼，可以隨便說任何一個人的壞話。」

徐家棟道：「我不忍心將一個未死的人活埋，也不算對他頂撞吧？」

白炳文嘆道：「我了解你的心情，但是你再想想，一個飽受折磨，遍身是傷的人，即使我們把他救過來，不必活埋了，可以延續嗎？不可能的，既然不可能，那麼何必再救他，還是讓他早點撒手塵寰吧，在這個時代，祇有一死才能解脫，否則，痛苦是長期的。」

晚上徐家棟雖然睡在床上，心情却是不平伏，對松叔的憎恨，越來越深。突然，又想起他歷盡艱辛的女人和他結婚的事，一腔熱血，便覺得上下翻騰，一個惡念在他腦海中閃過：殺了他！把這些可憎的惡人殺掉，去一個少一個。

他輕輕起床，在門邊摸了一把斧頭，開門出外，一直去到松叔的家門前，看見燈光仍然未熄，在門前伏耳細聽，聽得有男人和女人對話的聲音。

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第三回　家國費安排　廟堂失統率　形格勢禁　虎門龍爭

浙省督軍問題解決之後，接着而來的淞滬護軍使問題也繼之發生。

本來當楊善德命令發表時，依着徐樹錚就把淞滬護軍使任命一同發表。段祺瑞却覺得浙江方面既然惹出麻煩，不要連帶江蘇也出了事，當時按下未提，不料浙江易督問題尙未解決，馮國璋却棋先一着，來電請求撤銷淞滬護軍使改爲上海鎮守使，歸還江蘇省建制，並保舉前淮陽鎮守使劉詢繼任。

段祺瑞接到電報即召集心腹大員共同商量，將電報大家看了一遍，問道：「你們以爲如何？」

徐樹錚先說道：「這件事萬不能答應他，江蘇本是背肢之地，若再加上淞滬更是如虎添翼。老實講，在馮華甫任蘇督時期還無妨礙，因爲他徒有虛名而無大志，問題是他去職之後若換了一個有野心的人，勢必成爲強藩，到時唐末五代割據之禍將重建於此日，我們就成爲國家罪人了。」

曲同豐說道：「淞滬本歸江蘇管轄，是項城有意割裂，當時也就是對付馮華甫的，此日實在沒有保留的必要，爲了北洋派的團結，總理何妨送個人情給華甫，就把淞滬護軍使撤消算了。」

徐樹錚搖頭道：「你這種想法完全是婦人之仁，只顧眼前，不管將來，項城當年設立淞滬護軍使原有深意存焉，因爲上海爲東南樞紐，在上海駐上一名軍事大員，不僅保衞上海一地，還可以控制東南各省，一旦南方有事，上海又是天然的轉運站，即使鐵路被截斷，也可以用軍艦運兵到上海，再由上海運去福建，廣東，假若沒有了上海，目有變門，此中利害，若以人體來比仿，政府譬如是個頭，上海則是一雙眼睛，人沒有頭固然不能活下去，但沒有了眼睛，即使活着也沒有用處，變成了廢物，政府怎能把上海交與別人控制，除非你肯把眼睛挖掉。」

曲同豐被他搶白得滿面飛紅，一句話說不出。

傅良佐看了老大不過意，插嘴說道：「淞滬護軍使既然不能撤銷，可否讓一步總任人選就由馮華甫保荐，這樣似乎情理法都顧到了。」

段祺瑞尙未開口，徐樹錚連忙說道：「這個辦法也使不得，此例一開，將來淞滬護軍使永遠要由江蘇督軍保舉，政府設立這個官職，與鎮守使何異，政府也就變成了江蘇督軍的下屬，此時耳目却爲他人所用，比沒有耳目更糟。」

段祺瑞看見靳雲鵬半天未開口，問道：「翼青，你的意見怎樣？」

靳雲鵬笑道：「我也就因爲想不出辦法，所以半天未開口，又錚是從大處着眼，淞滬非抓在政府手內不可，但馮華甫並非他人可比。若是不留點面子，總也覺得說不過去。」

徐樹錚說道：「別的事可以盡量給馮華甫留足面子，只有這件事非同他分得清清楚楚不可，一拖泥帶水，就要留下大麻煩。」

段祺瑞點頭道：「好吧，既然如此，我就只有得罪華甫一次了。」（三九）

皇都大舞廳

旺角彌敦道麗聲戲院十三樓

質素最佳　秩序最好　公餘消遣　高貴大方

南國之鶯・台灣之鶯　白露虹金樓　聯合主唱

茶舞一元　晚舞二元

工商晚報　分類廣告　銷數廣效力大收費廉

每段大字四個小字四十　每天一元　三天三元　上期收費　不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處：
㊀中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五・二三二三八
㊁灣仔分城街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行。青山道三三六號）。
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所。

招生　街坊日語　第廿四屆初級三月七日高級八日上課報名請速尖沙咀街坊會電六四一九一〇或六三六四三〇

函授英文　立案學校　十三年培育英才三萬招寫作翻譯文法商業信札文員新生保速成索章香港郵箱13365

醫藥　蔡德芬　專醫　七代祖傳四十年經驗　耳鼻　喉　頸瀝　痰核　灣仔軒尼詩道三一三號分館中環大道中一七六號何東行含樓得雲茶樓對面由後門上樓　電話四四二二一　診症時間：上午九時至十一時及由下午六時至九時均在灣仔十二時至四時在中環

洪冠洲　中環德輔道中一○七號二樓

手脚筋骨軟痺　四代祖傳　虛弱筋骨專家　周達文　診所旺角砵蘭街二二七號二樓麗斯戲院後背旺角碼頭直入十餘間全日應診

四代秘傳特效中藥凡身熱後產後或濕脚氣腳氣乾脚氣皆有腳軟麻痺筋痺緊痛微腫等症如發心跳心悸氣喘乃心沖危症宜早醫治

商業　廿元搬屋　包車苦力港九通收單件搬運工作　妥善850573梁生

屋宇搬遷　搬遷記雄　專為府上遷喬服務　當妥廉價　請電八〇八八二六

現貨千層紙（雲母片）大小俱備　景豐貿易公司營業部　電話：六二〇一八七三九

狗消息　澳洲運到　冠軍血統老虎狗、PUの賓婦狗比牧羊狗訂價更廉現貨無多欲購從速　寶華狗商店6652

招租　舖位出租　英皇道麗宮大廈24-25號舖位兩間適合各行生意免頂月租550元　請電664596

全層百餘　一廳三房全層出租百餘元　物華街67號安寧大廈14樓B座洽

啓事　領帛金　家父黃叙西在瑪麗醫院逝世　環街坊會即發第121次帛金一千二百元黃津啓

領帛金　先夫梁坤西在東華醫院逝世　環街坊會即發第189次帛金一千四十元梁葉共啓

領帛金　家母何妹在寶血醫院逝世　環街坊會即發第138次帛金一千十元梁根勝啓

領帛金　家兄周樹西在寓所逝世　環街坊會即發第190次帛金一千十元東頭村17座66號地下王勝啓

領長壽金　家嚴何彩榮在香港摩星嶺逝世　家慈福利會發第13次長壽金壹仟壹佰五元香港摩星嶺第一區七四號劉妹

領福慰金　家嚴陳培榮　次福利會發第1組196次福慰金壹仟四十元荃灣蕪田街翡翠大樓32號

領福慰金　家嚴劉廣標　次福利會發第2組19次福慰金壹仟四十元洛克道542號三樓劉柱平

領福慰金　家嚴熊根培　次福利會發第2組19次福慰金壹仟四十元第二街30號閣樓熊旺

領福慰金　家父倫樹榮　次福利會發第1組197次福慰金壹仟四十元高街79號地下葉就

領福慰金　家慈胡英　區福利會發第3組14次福慰金壹仟四十元李鄭屋村N座五樓485號胡鼎明

領福慰金　家慈王福　區福利會發第3組14次福慰金壹仟四十元九龍快富街35號九樓葉波

聘請　膠袋廠請　包裝雜工　工作人員　供給膳宿　身份証　吹筒技工　單車送貨等　高薪有　衞生　面洽土瓜灣龍圖街12號

九巴兵馬

甲組聯賽今僅得一仗
九巴傑志重逢 花墟場上交鋒
四時一刻開賽門票元二

甲組足球聯賽今日又演獨幕劇，九巴對傑志，定下午四時十五分在花墟球場舉行。下午二時半，先上演預備組聯賽，由九巴預備組對抗新界青年軍，門劵統收一元二角。

九巴與傑志在甲組足球聯賽業已一度相逢，那是第一循環的賽事，結果九巴大勝五比一。今日兩隊再碰頭，是聯賽次循環的遭遇戰。由于雙方實力上仍有頗大距離，九巴確比傑志強得多，而且第一循環對抗時，曾大勝傑志，則今天的一場比賽，早已強弱分明，正常的戰果，九巴應不難再勝一仗，傑志定難逃一敗。

在本屆的十二支甲組球隊中，九巴是人脚最完整的鉅型班中的一隊，不論鋒衞都擁有不少好手，實力至爲强勁，在聯賽揭開戰幕之初，一般球迷對他們評價甚高，大都認爲是熱門的爭霸者。可是他們的演出，却使球迷十分失望，全無勁旅本色。

統計九巴到現在止，在聯賽已比賽十五場，戰績極爲低劣。在第一循環中，與鉅型班演過的戰績是一比零勝愉園，一比一和東方，二比二和東昇，三比四敗于南華，二比三敗于星島，此外。與警察對壘，亦淨負兩球。踏入聯賽次循環後，更有每下愈況之勢，比賽四場，迄今還未打開勝利之門，計開以二比二賽和流浪，零比零賽和東華，零比三敗于東昇，二比五負給南華，故九巴目前在聯賽的成績，是十五戰五勝五和五負得十五分也失去十五分，位列第七，爭奪錦標固然無望，就是擠身四强之列亦非容易。

九巴有這樣好的人脚，表現却如是差，最主要的原因便是士氣低落，提不起戰意。其次部份球員不能保持其本身水準，亦有關係，假如他們仍然不及時振作，不僅在聯賽，就是在銀牌賽，相信也不能爭得更好的成績。

爲了九巴近況奇劣，今天出戰傑志能否獲勝，實使人感到疑慮。所幸對手的傑志，不論攻守力都平平無奇，除非九巴自暴自棄，演出大失水準，否則他們仍可以技勝一籌，繼首循環之後，再勝傑志一仗，並在聯賽次循環打開勝利之門。

九巴近況差 傑志士氣好

傑志是前屆聯賽與銀牌賽的雙料冠軍，本屆爲了組班發動過遲，祇能羅致一批青年軍及新血組軍，雖然擁有不少有前途新血，像梁棠洪、容偉文、李劍雄、李炳球、畢偉康等球技都不弱，可是，在甲組角逐，球技經驗均感不足。由於傑志攻守力平均，雖然他們具有高昂的鬥志，大多數也不免力拼而敗。他們在聯賽第一循環的十一場比賽中，除了以四比三壓倒東華，二比一迫和東昇，得過三分外，其餘九仗，全告敗北，分別以五比一敗於南華，○比二敗於九巴，二比三敗於東方，二比六敗於星島，一比十二敗於警察，○比一敗於元朗，一比二敗於流浪，一比三敗於光華。

聯賽轉入次循環後，傑志已比賽四場，但僅以一比一迫和元朗，奪得一分，其餘三場比賽的成績是一比十三大敗于南華，○比四敗于愉園，二比三敗于東華。目前傑志在聯賽的成績是十五戰一勝兩負共得四分，位于積分表末尾次席，降班威脅至大。

正處于降班邊緣的傑志，在聯賽尚有七場比賽而已，除了今天出戰九巴外，其餘六場比賽的對手，是東方、星島、東昇、警察、流浪及光華等六隊，就傑志在聯賽[illegible]，其次要算流浪，也是傑志得分較大機會的兩場比賽，因此，可以預料得到的，傑志今後極其量祇能搶得四分左右。假如還一個預測沒有錯，傑志本屆便共得八分而已，由于目前末尾第三席的東華已獲得十分，僅得八分的傑志就不能擺脫降班厄運了。

爲了搶分避降級，傑志已每仗必拼，希望以戰意彌補技術不足，不能搶得兩分，也奪得一分，今天迎戰九巴，戰意旺盛將無疑問。可惜攻守力都遜于九巴，看來仍不易有奇跡出現，他們要在九巴搶分的願望，更難得逞。

不過，因爲傑志具有不錯的拼勁，而九巴的近況又欠佳，既淨負三球給東昇，又與東華賽成零比零平手，今仗就不能大意，應切戒輕敵，不然便可能于苦戰下才能奪得兩分。至若九巴今仗絕不放鬆，始終認真從事的話，不僅穩勝傑志，更可能獲得大勝。（長風）

九巴傑志陣容

（九巴）
曾榮漢
關景中 張永清
郭秋明 廖榮礎 區松江
陳振權 楊偉業 周少雄 劉志森 陸文沛

（傑志）
容偉文
馮紀光 [illegible]
張其居 畢偉康 [illegible]

一得之見

英港昨夜大戰之後
佛爺認爲技不如人
港聯輸波無話可說

英國史篤城足球隊領隊韋定登，於昨晚客軍大勝港聯隊後，表示他在記者招待會時，向者們表示：他們在港的兩場比賽，決定採取搶攻，以高度足球技術，使票價入場球迷，能夠獲得真正的娛樂，這一點，經過昨晚的一仗後，可以証明他的說話一半了。至於另外的一半，他保証客軍在次仗中，亦一樣搶攻。

談到昨晚之戰，他認爲港聯隊球員，上半場似乎比較散慢，不過，下半場戰意與士氣，都提高了不少，雖然，港聯隊在下半場，依然未有入球，不過，幾次攻勢，亦十分凌厲，他相信球迷們，亦看得過癮。

韋定登認爲，他在未賽之前，對他們球員，在昨晚能踢出好波，具有極大的信心，原因是史篤城隊在英國聯賽中，每戰上陣，十一名正選球將，不是受傷，便因事，很少能夠全數上陣，就是出戰曼徹斯特聯隊，也有三位正選傷將，沒有上陣比賽，可是，今次來港，十一名正選，不但全無傷病，同時，由於英國甲組聯[illegible]之演出，信心之一。其次，當他與球員們，抵達香港後，在港不論中英人士，均大讚黑池好波，還一來，使到當年戰球員的戰意與士氣，均提高不少，因此，他們戰球員，均認爲今次在港兩仗，一定要贏多過黑池的決心。不過，當昨晚上半場，客軍以三○佔先，踢完上半場後，感覺到香港球員之戰意不高，如果拚命作戰，便有所顧忌，所以，他乃告訴球員們，應以觀衆之娛樂至上為原則，希望演出，能使觀衆滿意，反將一定要贏多過黑池之願望，置諸腦後。

他又說：港聯後防，昨負之七球中，有數球似乎是不大值得的，例如港聯所負第二球，就是港隊後防球員，未有面對着客軍球將，以至被他們的鋒將，突然衝前射[illegible]訓練，努力過黑池隊的張子岱爲較佳。

星島教練「左腳王」許竟成，對客軍之評價甚高，他指出客軍球員技術與速度，平均較港隊球員爲佳，而且，客軍球員，份人都在狀態之中，從昨伕客軍的演出，的確好過過去訪港的黑池球隊。

「左腳王」對客軍之批評，認爲客軍十一位球員中，不論體力，技術與速度，十分平均，就沒有任何一球員突出，亦沒有任何一球員之技術與經驗，有很大的距離，在這種情形之下的球隊，只要全隊球員在狀態中的話，便是一支良好的隊伍。

另一方面，客軍還有優點，就是在進攻之際，是全隊包括後衞在內，一齊上前進攻，退後防守，全隊球員，亦十分快速，只要港聯隊，進攻之際，一兩次衝鋒，他[illegible]

客軍還有一項優點，就是不論前鋒與中衞，每一球員，均有勁射腳頭，這一點，是一支球隊難能可貴的。

當港聯隊下半場，雖曾有數次攻入禁區之內，可是，每次均被客軍後防球將，照球勾銷，「左腳王」指出，以出腳「快」與「慢」，完全是球員是否在狀態中的試金石，球員如果在狀態的話，則自然出腳快，否則，出腳便會慢了。因爲，以昨伕的演出而論，香港球員，的確全不在狀態中，難怪攻守均較過去爲失色。

同時，他感覺到陳錫祥竟然在對抗客軍兩戰中，均獲選踢左翼，十分奇怪，因爲，他認爲陳錫祥近況平平而已。

佛爺黎兆榮，在賽後則認爲技不如人，輸波是無話可說，因爲客隊昨伕之演出，球員不論在技術、身裁，氣力速度，均好過香港，而英國球隊的防守，是馳名世界的，故港聯無法破蛋，是不能予以深責的。

同時，客軍技術，尤其射門和頭球，不但優於香港，且在本港的歐美球隊中，也算是數一數二之隊伍。親客軍中鋒李芝頂入之一球，角度之佳，就是用腳射，也未必有如此美妙之角度。

九巴今時唔同往日 傑志此仗有機可乘

九巴對傑志的第二循環的甲組足球聯賽，今午在花墟再度碰頭，這是一場強弱懸殊的比賽，不論在球藝方面或是在經驗方面，九巴都遠較傑志爲優，在聯賽積分表的排位上，九巴亦比包尾第二的傑志高出四級，且在首循環時曾勝過傑志五比一之多。

傑志諸子技藝尚嫩，傳球每多錯誤，射門亦乏準繩，在過往許多場比賽中，他們確有過不少埋門的機會，有時埋門的機會比對手爲多，但終歸失敗或甚至吃其光蛋，原因就是前鋒欠缺臨門一腳的工夫。防守方面亦甚脆弱，從統計數字來看，他們在本季聯賽十五仗中射入過十九球，但却失掉了六十五球之多，且本季內兩度創下了甲組足球隊失球的最高紀錄，一次在去年十一月在花墟球場，被警察以十二比一擊敗，另一次就是最近在加山南華球場，以一比十三大敗於南華，失球超過了一打之數，在甲組足球賽中實是罕見的。

所以傑志的攻守實力均甚脆弱，迄今僅得四分而已，今戰所敵是敵不過九巴的。不過九巴已今時唔同往日，他們全隊正陷於低潮，士氣全消，連續吃了多場敗仗，全隊演來走樣的程度簡直使人難以想像，今戰與傑志再度碰頭，恐難有上次對壘時半場便以四比一遙遙領前的局面出現。

而傑志在鬥志方面，是顯比九巴爲高昂的，一場比賽，在高昂的戰意支持下，往往會出現令人意想不到的奇蹟，不應勝的卻勝了，不應敗的卻敗走下來，今戰又難保不會出現這種情況呢？因爲縱有優良的技術，但假如無戰意去支持，亦難發揮出來，何況九巴的主將周少雄昨晚代表香港聯賽選手隊出戰英國史篤城隊，體力消耗不少，以疲兵上陣，實力已見削弱了。

試看上週傑志以一比十三慘敗給南華一役，他們只得八人上陣，勉强湊足人數上場，且缺乏門將把關，迫得以馮紀光串演門將一職，但全隊演來一樣落力，在以寡敵眾的劣勢下，仍力戰不懈，體育精神可嘉，則該仗陣容不整，亦非因士氣方面而影響兵變，實在是由於部份球員誤會賽事因雨改期而已。

九巴當局當然希望能勝此一伕以重振聲威，並藉此在銀牌賽出戰星島時增加號召力，因此今仗他們有意把前鋒位置加以調整，他們擬用「黑旋風」陳振權打中鋒，利用他奔跑快的特點，接應隊友的過頭波，衝門叩射或頂攻，因此，利用今仗對傑志來試陣，以周少雄打右翼，黃德福打左翼，楊偉業與劉志森左右輔之，如能試陣成功的話，則今後擬採用該陣，但不管怎樣，表現士氣低沉的話，則不難爲傑志所迫和甚至擊敗。（士心）

傑志主將

賽後縱論

港聯大意已失波 士氣頓挫遭慘敗

英國史篤城足球隊旗開得勝，昨晚勝香港聯賽選手隊七比零，序幕戰星加坡軍聯隊勝香港青年隊四比二。

昨晚賽事在擂埔大球場舉行，到場觀眾一萬二千多人，此場比賽，英國戰甲組勁旅史篤城隊採用長傳急攻，加以三員內鋒腳下工夫純熟，因而客隊控制大局，港聯選手隊，以大意失去第一及第二球，士氣頓挫，因而史篤城隊遂獲大捷。

開賽後客軍進攻，四分鐘，李芝射門被拒，郭德先撲球脫手，一比○史篤城隊先開紀錄。港隊反攻，石達士擋張子岱，主隊由姚卓然開罰球，隊圍攻更急，二十分鐘，張子慧射高，史篤城華倫在三十碼外勁射，皮球「打轆笆」，李芝頂球斜出界外，郭錦洪開罰球，撥交禁區外，黃文偉得球猶豫不決，華倫掠球迅即命射，成二比零。至廿五分，杜炳、華倫眉來眼去，李芝得球左輔近門十碼射入，三比零。李芝衝門，撞倒德先，球雖入網，惟以犯規於先，石達士及時攔截，聯賽選手隊銳氣全消，史篤城隊已控制大局，港隊陷於捱打，上半場客軍先勝三球。

換邊再戰史篤城隊仍猛攻，三分鐘，杜炳在離門十二碼射門，郭錦洪及時踢出，至十分鐘，陳輝洪犯規，客軍得罰球，威利開球，杜炳在禁區附近，以第一時間抽射，四比零。十三分鐘華倫傳「過頂波」，李芝衝前頂入成五比零。十八分，郭錦洪在三十碼外放「冷箭」，李士利將球拍出，港隊再攻，無功而退。廿九分鐘，客軍遠傳，郭德先羅接，李[illegible]鐘，徒勞無功，卅二分，華倫傳球，李芝頂入，但因已越位，卅八分鐘，又成「許胡」，威列連過數關，一射中鵠，六比○。四十分鐘，威列近射，七比零。港隊全力反攻，終無法打破「光蛋」。史篤城隊淨勝七球。兩陣如下：

（史篤城隊）
雅 史基士 巴路士
李士利 石達士 華倫
彭 馬 杜炳 李芝 威列 畢炳頓

（聯賽選手）
黃文偉 陳錫祥
郭錦洪 姚卓然
郭德先 張子慧 張子岱
郭錦洪 陳輝洪 周少雄

客軍贏到七個無皮 尚稱未放盡

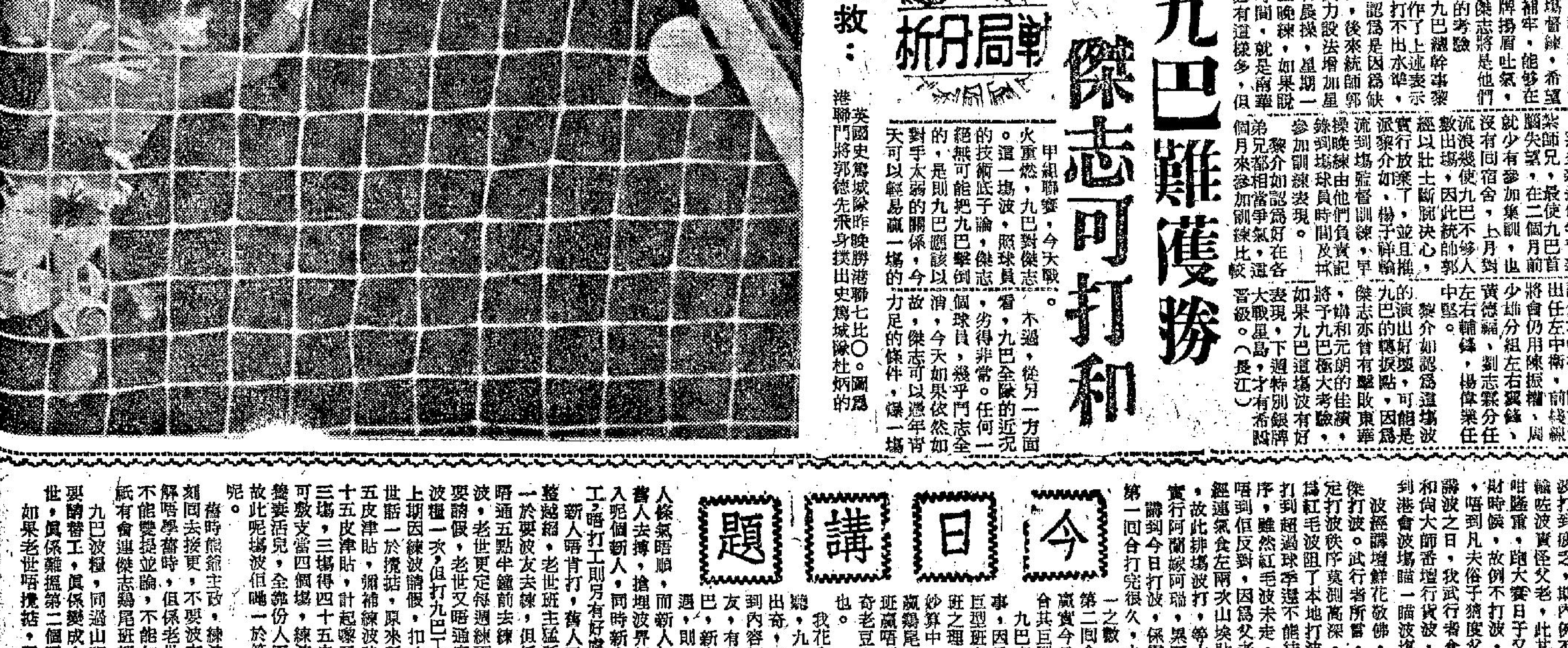
專程來港獻技之英國甲組足球勁旅史篤城隊，昨夜在港府球場，與港聯隊作挑戰夜戰，是役，客軍以「大人同細佬哥玩」的姿態，輕易以七比○大勝。

昨夜賽後，記者與客軍領隊韓案談話，請其發表對這一場球賽的觀感。據韓案對記者稱：他們昨夜對港聯之戰，由於天氣清涼，且適逢場地變化，這對球員的影響至大，在英國已習慣了，因此，對於控球，全無半點吃虧。

談到港聯隊的演出，他認爲與他們的球隊相比，便有大巫與小巫之比，尚算不壞，但他們在上半場時，連入三球後，使他感於肯定主隊在這場球賽已全無反勝的機會，原因是主隊的球員在速度及身裁上，與他們的球員較爲遜色，此外主隊方面構成昨夜敗績的主要關鍵，乃球員們互相欠缺默契。

客軍領隊又說：以他個人的見解，港聯隊昨夜的演出，在業餘球隊中，已算得中上級了。當然，以一支業餘隊和一支業餘隊互相火拼，後者無論在經驗及技術，均會吃虧的。這也是造成主隊敗陣因素之一。

在談到客軍球員昨夜的演出時，韓案指出：昨晚的陣容，是最強的演出，並未以全力去拼，祇得幾成工夫，倘他們在港聯之戰全力放盡時，則昨夜之成績，他們將不止勝七比零的。原因是要得到實力，以便在第二仗迎戰香港代表隊，他本人相信，在星期一（七日）對香港代表隊的一場比賽，將會放鬆，以便大讓全勝的。最後，韓案對記者透露：昨夜球賽，他們將檢查已上陣的球員，以便明白他們是否有受傷或不能上陣的原因，否則，他們在對港代表隊一伕，可能會以原班人馬出陣的。（史提拉）



郭德先撲救：英國史篤城隊昨晚勝港聯七比○。圖爲港聯門將郭德先飛身撲出史篤城隊杜炳的一脚勁射。

戰局分析

九巴難擭勝 傑志可打和

甲組聯賽，今天戰火重燃，九巴對傑志。還一場波，照球員的技術祇于論，傑志絕無可能把九巴擊倒的，是則九巴應該以對手太弱的關係，今天可以輕易贏一場。不過，從另一方面看，九巴全隊的近況，劣得非常。任何一個球員，幾乎門志全消，今天如果依然如故，傑志可以憑年青力足的條件，爆一場冷門，也不足爲奇。

九巴這一隊波，後衞各將俱屬年青當紮之輩，而且波底亦佳，前鋒的兵馬，有陳振權、周少雄、劉志森、楊偉業等，本來更有巨型班的體勢，前後實力合攏起來，實可與星島、南華、愉園諸隊一較高下。

可是自前兩月以來，九巴何以致此，近期更劣，大抵內裏有問題，上下不大協調，所以造成全隊之門志全消的現象。聽說這種不協調的現象，尚未消除，那麼，九巴今天也將依然沒有鬥志的，所以我們今天亦不能睇好九巴，但以傑志之實力太薄，恐怕亦不易爆冷，和波則大有可能。

港英昨晚之戰，英隊贏得太不留情，賽後他們的主腦人還說，未打出全隊水準，將於對港代表隊時，然後放盡來贏。客軍是不是有如此之將來，但他們在昨晚之演出，無論技術、氣力、聯絡俱比港隊高一皮，港隊之敗，實在合理。

至於客軍値得讚美的是中鋒的威列，與左輔的華倫。威列是具有大將風度，對全場都能在暗中有指揮的意義存在。華倫腳法佳，上落合度，可算是一名好手。左翼的巴路士也不俗，有速度，有頭腦。中鋒李芝，腳頭夠硬，是該隊之一名好射手。下次港代表隊上陣時，對客軍此數子，應該予以盯緊，否則，眞的可以再輸七比○也。（高參）

九巴近況唔多好 傑志可望爆冷門

九巴今戰傑志，是今天足球節目的獨幕之戰，也是本週甲組聯賽的唯一一場。九巴在第一循環曾以五比一勝傑志，但九巴近況不佳，踏入這二月份，接連幾場波還沒有打過得勝波，陳炎新迄未返隊參加集訓，盧松江又患病請假，今天或者不出，傑志有希望爆冷。

本屆九巴眞是球運不佳，全季成績只有一比○勝愉園，一比一和東方差強人意，尤其上月份（二月份）對東華○比○被迫和，對東昇○比三慘敗，對流浪亦二比二被迫和，一究眼淚，最近統帥部首腦派出楊子祥、黎介如早晚到場督練，希望作亡羊補牢，能夠在特別銀牌揚眉吐氣，但今戰傑志將是他們轉捩點的考驗。

昨天九巴總幹事黎有爲就作了上述表示，季初打不出水準，大家就認爲是因爲缺乏晨操，後來統帥郭綠以大力設法增加星期二日晨操，星期一、三、五晚練，如果說訓練時間，就是南華也未必有這樣多，但結果演出仍然毫無起色。尤其是上月份三場波，眞是使人失望，球員們似乎都已失掉信心，對着東華、流浪都不能有較好的表現，這是十分出人意外，由任何角度來看，九巴整隊人選比較東昇、東華、流浪，毫不遜色，後衞都應較平均，但一樣打不出水準。

九巴統帥郭現在除了嚴格紀律以外，就是嚴格督導訓練，希望下週在特別銀牌複賽對星島時，能夠有較好的表現，目前三大錦標之中，也只有還個錦標還有逐鹿希望了。

[illegible]炎新這個年青新紮師兄，最使九巴首腦失望，在二個月前就少有參加集訓，也沒有同宿舍，上月對流浪幾場，使九巴不夠人數出場，因此統帥郭經以壯士斷腕決心，實行放棄了楊子祥，並且[illegible]

黎介如認爲是九巴一個轉捩點，照理九巴對傑志是應該摧枯拉朽的，但賀德福的師傅選沒有十分痊癒，因爲盧松江患感冒，幾天沒有練工，亦沒有參加訓練，還一來又不能以完整陣容出場，黃德福亦會勉强出任左輔。

九巴今戰傑志陣容，關景中仍然要出任左後衞，曾榮漢可能出任右中衞，陸文沛調任左中衞，前鋒將會仍用陳振權、錢少雄分組左右翼鋒，黃德福、劉志森分任左右輔鋒，楊偉業任中堅。

黎介如認爲這場波九巴的演出好壞，可能是關鍵，傑志亦曾經擊敗東華，將予九巴極大考驗，如果九巴這場波有好表現，下週特別銀牌大戰星島，才有希望晉級。（長江）

萬佛寺 波經講座

球國大宗祠的措施，暗到你的平民百姓都猜度得到，武宿今日有波打，乃係打波之日，雖然今日係週末例假，但大宗祠父老常時連一場波在例假之日唔打，但今日有波打，眞係莫測高深。因爲重重禮儀，但喺祖家紅毛波隊來打波，紅毛波隊未打完波，照例唔排本地秩序，此其一。球國大宗祠父老喺迎戰紅毛隊，係各路勤王派出義勇軍迎戰，爲打太公打到疲之，期內例不排秩序，體恤當義務波會者，以免輪吃波實怪父老，此其二，今日快活谷周年大賽第三天，咁隆重，跑大賽日子又有紅毛公主到場頒獎，父老入谷發財時候，故例不打波，今日父老竟在花墟排上九巴對傑志，唔到凡夫俗子猜度父老們心情，既然有波打，又在例增廟波之日，我武行者食完齋，立即洒淨波經講增，等花和尚大師番增行貨波，因爲花和尚大師但亦想谷外發財，到港會波場睇一睇波塲大師傅同師傅仔夠嗎。

波經講增鮮花敬佛，我花和尚立即登增說法，講呢塲巴傑打波。武行者所言，紅毛波友未審但祖家球國大宗祠編定打波秩序莫測高深，其實不然，我花和尚一早料到，因呢場紅毛波阻了本地打波幾日，如不三扒兩撥排出比賽，會打到超過球季還不能結束，因此一抽得時間，就排打波秩序，雖然紅毛波未走，當幾勇軍打完太公波打自己波一樣唔到但反對，因爲父老高高在上，至於入谷發財，父老已經運氣會左兩次山埈貼士，舖草皮亦離實行阿蘭嫁阿瑞，呆門呆了。

講到今日打波，保零常杯比賽，巴傑第一回合打完很久，九巴勝了傑志五比一之數，今日是尋常杯賽第二回合，照理九巴應該贏實，今日呢一場，才可符合其巨型班身價。

九巴贏傑志乃係應該之事，因爲傑志係鷄尾班，巨型班有理由贏唔到鷄尾班之理，但我花和尚神機妙算中，竟然算出九巴會贏鷄尾班唔倒，如果巨型班贏鷄尾班唔倒，會係奇老豆生阿奇，奇上又奇也。

我花和尚話界各位居士知，九巴贏唔倒傑志唔係出奇，不過各位居士唔知到內容而已，因爲九巴波友，有的係今季至投效九巴，新人與舊人，打波待遇，則一視同仁，至有舊人佬氣唔順，而新人打波又走精脚，叫舊人去搏，捨埋波界但射，威水則係射入呢個新人，同時新人又不願在九巴打工，唔打工則另有好處，係氣更係唔順。

新人唔肯打，舊人又唔願搏，於是越整越糟，老世班主猛話波友唔練波，至會打親都輸，決定一於要波友去練，但係有工作波友凌晨五點半鐘要開工，晤通五點半鐘前去練，五點半其實未天光，至有七時才練波，老世更定每週練兩次，練得波嚟，又唔番得工，適於要請假，老世又唔通容，唔練又話唔出波糧，九巴每月出波糧一次，但打九巴工每十日出一次糧，高佬呢個波友，上期因練波請假，扣咗好多糧，上次波友向老世訴寃，老世話一於攬插，原來所謂攬插乃係凡正式打波，每場獲十五皮津貼，彌補練波時請替工，但係大寒番去出糧，雖有十五皮津貼，計起嚟又要幾乎搵錢贖身，因爲每月最多打三場，三場得四十五皮，但每場打波要請替工，十五皮僅可敷支當四個場，練波請替工一無補償，實在慘，須知變妻活兒，全靠份人工，如因貼本打波，有理由到極，故此呢場波但嗰一於等閒視之，於是試間界乜野去贏人呢。

劉同去接更，不要波友因練波而有人上班要請假，今者點解唔學舊時，但係老世佢話，打波還打波，工作還工作，不能雙提並論，不能如黑爺時代咁做作，因此九巴隊波祗有會連傑志鷄尾班都打但唔贏，實不爲奇矣。

九巴波糧，同過山班差不多，鷄稅咁少，如果打波練波要請替工，眞係變成白打，現在老世同波友鬥拉，咁呢老世，眞係難搵第二個了。

如果老世唔攬插，呢塲波九巴最高祇係打和。（[illegible]）

今日講題

九巴最高祇打和